



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 30. lipnja 2023.
(OR. en)

11316/23
ADD 1

Međuinstitucijski predmet:
2023/0206(COD)

PECHE 264
CODEC 1254

PRIJEDLOG

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	30. lipnja 2023.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2023) 362 final - ANNEXES
Predmet:	PRILOZI Prijedlogu UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA o utvrđivanju mjera očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjivih na području obuhvaćenom Konvencijom o budućoj multilateralnoj suradnji u ribarstvu sjeveroistočnog Atlantika, o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 1899/85 i Uredbe (EU) br. 1236/2010

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2023) 362 final - ANNEXES.

Priloženo: COM(2023) 362 final - ANNEXES



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 30.6.2023.
COM(2023) 362 final

ANNEXES 1 to 22

PRILOZI

Prijedlogu UREDBE EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA

**o utvrđivanju mjera očuvanja, upravljanja i kontrole primjenjivih na području
obuhvaćenom Konvencijom o budućoj multilateralnoj suradnji u ribarstvu
sjeveroistočnog Atlantika, o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i
Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 te o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća
(EEZ) br. 1899/85 i Uredbe (EU) br. 1236/2010**

PRILOG I.
REGULIRANI RESURSI

1. PELAGIČNE I OCEANSKE VRSTE

Stok (uobičajeni naziv)	FAO-ova oznaka	Znanstveni naziv	Potpodručja zone ICES-a i
crveni bodečnjak	REB	<i>Sebastes mentella</i>	1, 2, 5, 12, 14
norveška haringa (atlantsko-skandinavska haringa)	HER	<i>Clupea harengus</i>	1, 2, 4a, 5, 14
ugotica pučinka	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	1–9, 12, 14
skuša	MAC	<i>Scomber scombrus</i>	1–8, 9a, 12, 14
koljak	HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	6b

2. DUBOKOMORSKE VRSTE

Stok (uobičajeni naziv)	FAO-ova oznaka	Znanstveni naziv	Potpodručja ICES-a
Bairdova glatkoglavka	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	od 1 do 14
Rissova glatkoglavka	PHO	<i>Alepocephalus rostratus</i>	od 1 do 14
antimora (plavi oslić)	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	od 1 do 14
crni zmijičnjak	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	od 1 do 14
islandska morska mačka	API	<i>Apristuris spp.</i>	od 1 do 14
srebrnjaci	ARG	<i>Argentina spp</i>	od 1 do 14
veliki srebrnjak	ARU	<i>Argentina silus</i>	od 1 do 14
ribe roda <i>Beryx</i>	ALF	<i>Beryx spp.</i>	od 1 do 14
riba vrste <i>Brosme brosme</i>	USK	<i>Brosme brosme</i>	od 1 do 14
kostelj dubinac	GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	od 1 do 14
ljuskasti kostelj dubinac	GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>	od 1 do 14
crni morski pas	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	od 1 do 14
portugalski morski pas	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	od 1 do 14
dugonosi baršunasti kostelj	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>	od 1 do 14
dubokomorska crvena rakovica	KEF	<i>Chacon (Geyron) affinis</i>	od 1 do 14

Stok (uobičajeni naziv)	FAO-ova oznaka	Znanstveni naziv	Potpodručja ICES-a
himera	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>	od 1 do 14
himera vrste <i>Chimaera opalescens</i>	WCH	<i>Chimaera opalescens</i>	od 1 do 14
morski pas vrste <i>Chlamydoselachus anguineus</i>	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	od 1 do 14
ugor	COE	<i>Conger conger</i>	od 1 do 14
tuponosi grenadir	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	od 1 do 14
drkovna	SCK	<i>Dalatias licha</i>	od 1 do 14
kljunasti morski pas	DCA	<i>Deania calcea</i>	od 1 do 14
veleokan crni	EPI	<i>Epigonus telescopus</i>	od 1 do 14
kostelji crnci o.v.	SHL	<i>Etmopterus spp</i>	od 1 do 14
veliki kostelj crnac	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>	od 1 do 14
kostelj crnac	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>	od 1 do 14
crnousta morska mačka	SHO	<i>Galeus melastomus</i>	od 1 do 14
morska mačka vrste <i>Galeus murinus</i>	GAM	<i>Galeus murinus</i>	od 1 do 14
riba vrste <i>Harriotta haeckeli</i>	HCH	<i>Harriotta haeckeli</i>	od 1 do 14
dugonosa himera	HCR	<i>Harriotta raleighana</i>	od 1 do 14
bodečnjak veliki	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	od 1 do 14
pas glavonja	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>	od 1 do 14
aranžasti zvjezdook	ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	od 1 do 14
zvjezdook	HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>	od 1 do 14
riba vrste <i>Hydrolagus affinis</i>	CYA	<i>Hydrolagus affinis</i>	od 1 do 14
velikooki morski štakor	CYH	<i>Hydrolagus mirabilis</i>	od 1 do 14
riba vrste <i>Hydrolagus lusitanicus</i>	HYD	<i>Hydrolagus lusitanicus</i>	od 1 do 14
riba vrste <i>Hydrolagus pallidus</i>	CYZ	<i>Hydrolagus pallidus</i>	od 1 do 14
zmijičnjak repaš	SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	od 1 do 14
Esmarkova ogorčica	ELP	<i>Zoarces viviparus</i>	od 1 do 14
riba vrste <i>Lycodes esmarkii</i>	LXK	<i>Lycodes esmarkii</i>	od 1 do 14
grenadir	RHG	<i>Marcrochirus berglax</i>	od 1 do 14
manjić morski	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	od 1 do 14

Stok (uobičajeni naziv)	FAO-ova oznaka	Znanstveni naziv	Potpodručja ICES-a
manjić	LIN	<i>Molva molva</i>	od 1 do 14
crnka	RIB	<i>Mora moro</i>	od 1 do 14
morski pas vrste <i>Oxynotus paradoxus</i>	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>	od 1 do 14
rumenac okan s crnom pjegom	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	od 1 do 14
tabinje	FOX	<i>Phycis</i> spp.	od 1 do 14
tabinja bjelica	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	od 1 do 14
kirnja glavulja	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	od 1 do 14
okrugla raža	RJY	<i>Rajafyllae</i>	od 1 do 14
arктиčka raža	RJG	<i>Raja hyperborean</i>	od 1 do 14
norveška raža	JAD	<i>Rajanidarosius</i>	od 1 do 14
grenlandska ploča	GHL	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>	od 1 do 14
oštronosi morski štakor	RCT	<i>Rhinochimaera atlantica</i>	od 1 do 14
morski pas vrste <i>Scymnodon ringens</i>	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>	od 1 do 14
bodečnjak vrste <i>Sebastes viviparus</i>	SFV	<i>Sebastes viviparus</i>	od 1 do 14
grenlandski morski pas	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	od 1 do 14
bodečnjak <i>Trachyscorpia cristulata</i>	TJX	<i>Trachyscorpia cristulata</i>	od 1 do 14
dugorepac rilaš	TSU	<i>Trachyrincus scabrus</i>	od 1 do 14
grenadiri	RTX	<i>Macrouridae</i>	od 1 do 14

3. OSTALI REGULIRANI RESURSI

Stok (uobičajeni naziv)	FAO-ova oznaka	Znanstveni naziv	Potpodručja ICES-a
kučina ¹	POR	<i>Lamna nasus</i>	od 1 do 14
kostelj piknjavač	DGS	<i>Squalus acanthias</i>	od 1 do 14
psina golema ¹	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	od 1 do 14

¹ Sve dok su na snazi preporuke NEAFC-a o tim stokovima.

PRILOG II.
INDIKATORSKE VRSTE OSJETLJIVIH MORSKIH EKOSUSTAVA

Slijedi popis sedam tipova staništa i fizičkih elemenata za regulatorno područje NEAFC-a, uključujući taksone koji se najvjerojatnije nalaze u tim staništima i koji se smatraju indikatorskim vrstama osjetljivih morskih ekosustava.

Tip staništa osjetljivih morskih ekosustava		Reprezentativni taksoni
1. Koraljni grebeni hladnih voda		
a. greben vrste <i>Lophelia pertusa</i>		<i>Lophelia pertusa</i>
b. greben vrste <i>Solenosmilia variabilis</i>		<i>Solenosmilia variabilis</i>
2. koraljni „vrt“		
a) „vrt“ na čvrstom dnu		
i. „vrtovi“ crnih koralja i gorgonija na čvrstom dnu		<i>Anthothelidae</i> <i>Chrysogorgiidae</i> <i>Isididae, Keratoisidinae</i> <i>Plexauridae</i> <i>Acanthogorgiidae</i> <i>Coralliidae</i> <i>Paragorgiidae</i> <i>Primnoidae</i> <i>Schizopathidae</i>
ii. kolonijalni kameni koralji na stjenovitim uzvisinama		<i>Lophelia pertusa</i> <i>Solenosmilia variabilis</i>
iii. nakupine kamenih koralja koji ne tvore grebene		<i>Enallopsammia rostrata</i> <i>Madrepora oculata</i>
b) „vrtovi“ koralja na sedimentnom dnu		
i. „vrtovi“ crnih koralja i gorgonija na sedimentnom dnu		<i>Chrysogorgiidae</i>
ii. polja nekolonijalnih kamenih koralja		<i>Caryophylliidae</i> <i>Flabellidae</i>
iii. polja koralja iz porodica <i>Flabellidae</i> i <i>Nephtheidae</i>		<i>Nephtheidae</i>
3. dubokomorske kolonije spužvi		
druge kolonije spužvi		<i>Geodiidae</i> <i>Ancorinidae</i> <i>Pachastrellidae</i>
„vrtovi“ spužvi na čvrstom dnu		<i>Axinellidae</i> <i>Mycalidae</i> <i>Polymastiidae</i> <i>Tetillidae</i>
zajednice spužvi staklača		<i>Rossellidae</i> <i>Pheronematidae</i>
polja morskih pera		<i>Anthoptilidae</i> <i>Pennatulidae</i> <i>Funiculinidae</i> <i>Halipteridae</i>

	<i>Kophobelelemnidae</i> <i>Protoptilidae</i> <i>Umbellulidae</i> <i>Vigulariidae</i>
manje površine dna s naseljima koralja iz razreda <i>Ceriantharia</i>	<i>Cerianthidae</i>
fauna koja viri iz mulja i pijeska	<i>Bourgetcrinidae</i> <i>Antedontidae</i> <i>Hyocrinidae</i> <i>Xenophyophora</i> <i>Syringamminidae</i>
manje površine dna prekrivene mahovnjacima	

Fizički elementi

Objašnjenje

Izolirani podmorski planinski lanci

Podmorski planinski lanci koji nisu dio
Srednjoatlantskog grebena

Strme padine i vrhovi na
srednjooceanskim hrptovima

Strmi hrptovi i vrhovi pogoduju koraljnim
„vrtovima” i drugim vrstama osjetljivih
morskih ekosustava visoke gustoće

Podmorski brežuljci

Tipografska značajka koja se uzdiže manje od
1 000 metara od morskog dna

Značajke slične kanjonu

Strmo slivno područje koje nije nužno
povezano s epikontinentalnim pojasom, otokom
ili rubom obale

Strme padine > 6,4°

Iz dokumenta o istraživanjima znanstvenog
vijeća Organizacije za ribarstvo
sjeverozapadnog Atlantika br. 11/73

PRILOG III.
POSTOJEĆA PODRUČJA PRIDNENOG RIBOLOVA

1. POSTOJEĆE RIBOLOVNO PODRUČJE: KOORDINATE PODRUČJA HATTON BANK (HAR 1–5)

HAR 1

HAR 1				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	60,0557	–14,2048	60°03,34	–14°12,29
2	59,6708	–14,0275	59°40,25	–14°01,65
3	59,5262	–14,2562	59°31,57	–14°15,37
4	59,3197	–14,6393	59°19,18	–14°38,36
5	59,2495	–14,8738	59°14,97	–14°52,43
6	59,1178	–14,9539	59°07,07	–14°57,23
7	59,0620	–15,7430	59°03,72	–15°44,58
8	58,9765	–15,9202	58°58,59	–15°55,21
9	59,0620	–16,3034	59°03,72	–16°18,20
10	59,2992	–16,5207	59°17,95	–16°31,24
11	59,6160	–16,5207	59°36,96	–16°31,24
12	59,6160	–15,4456	59°36,96	–15°26,74
13	59,8005	–14,8280	59°48,03	–14°49,68
14	60,0670	–14,3420	60°04,02	–14°20,52
15	60,0557	–14,2048	60°03,34	–14°12,29

HAR 2

HAR 2				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	59,6998	–16,7094	59°41,99	–16°42,56
2	59,2496	–16,8066	59°14,97	–16°48,39
3	59,1530	–17,4699	59°09,18	–17°28,19
4	58,9913	–17,3384	58°59,48	–17°20,30
5	59,0884	–16,9552	59°05,30	–16°57,31
6	58,9618	–16,7094	58°57,71	–16°42,56
7	58,4600	–17,4584	58°27,60	–17°27,51
8	58,1897	–17,5156	58°11,38	–17°30,94
9	58,0901	–17,2297	58°05,41	–17°13,78
10	57,9720	–17,2412	57°58,32	–17°14,47
11	57,9144	–17,1039	57°54,86	–17°06,23
12	57,8292	–17,0925	57°49,75	–17°05,55
13	57,5511	–17,7844	57°33,07	–17°47,06
14	57,4928	–18,2075	57°29,57	–18°12,45
15	57,2955	–18,4935	57°17,73	–18°29,61
16	57,2151	–18,8194	57°12,91	–18°49,16
17	57,0662	–19,3512	57°03,97	–19°21,07
18	56,4992	–19,5399	56°29,95	–19°32,39

19	56,6127	-20,0202	56°36,76	-20°01,21
20	56,3791	-20,4377	56°22,75	-20°26,26
21	56,3791	-20,6435	56°22,75	-20°38,61
22	56,4992	-20,8494	56°29,95	-20°50,96
23	56,6190	-20,8494	56°37,14	-20°50,96
24	56,8354	-20,4262	56°50,13	-20°25,57
25	57,2368	-20,5635	57°14,21	-20°33,81
26	57,5818	-20,5635	57°34,91	-20°33,81
27	57,8566	-20,1803	57°51,40	-20°10,82
28	57,9235	-19,8830	57°55,41	-19°52,98
29	58,4809	-19,2425	58°28,85	-19°14,55
30	58,6806	-19,2826	58°40,84	-19°16,95
31	58,9766	-18,9967	58°58,59	-18°59,80
32	59,2145	-18,2876	59°12,87	-18°17,26
33	59,2700	-17,9216	59°16,20	-17°55,30
34	59,5001	-17,6643	59°30,01	-17°39,86
35	59,6998	-16,7094	59°41,99	-16°42,56

HAR 3

HAR 3				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	54,9406	-17,2011	54°56,44	-17°12,07
2	54,5810	-18,0303	54°34,86	-18°01,82
3	54,4083	-18,3962	54°24,50	-18°23,77
4	54,4781	-19,0538	54°28,69	-19°03,23
5	54,4150	-19,3112	54°24,90	-19°18,67
6	53,9767	-19,9516	53°58,60	-19°57,10
7	54,1847	-20,1289	54°11,08	-20°07,73
8	54,3350	-20,1003	54°20,10	-20°06,02
9	54,6373	-19,3912	54°38,24	-19°23,47
10	54,9800	-19,2540	54°58,80	-19°15,24
11	55,0685	-18,7393	55°04,11	-18°44,36
12	55,4303	-18,6822	55°25,82	-18°40,93
13	55,4076	-18,4134	55°24,46	-18°24,80
14	55,1438	-17,7730	55°08,63	-17°46,38
15	54,9505	-18,0303	54°57,03	-18°01,82
16	54,9800	-17,1325	54°58,80	-17°07,95
17	54,9406	-17,2011	54°56,44	-17°12,07

HAR 4

HAR 4				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	58,4869	-14,7537	58°29,21	-14°45,22
2	58,0659	-14,7766	58°03,96	-14°46,59
3	57,4928	-14,6851	57°29,57	-14°41,11

4	56,9385	-14,5479	56°56,31	-14°32,87
5	56,5812	-14,3020	56°34,87	-14°18,12
6	55,5696	-15,4571	55°34,18	-15°27,42
7	55,5146	-15,7887	55°30,88	-15°47,32
8	55,3914	-15,9488	55°23,48	-15°56,93
9	55,2116	-16,7523	55°12,69	-16°45,14
10	55,2884	-16,8972	55°17,30	-16°53,83
11	55,4329	-16,8667	55°25,98	-16°52,00
12	55,5223	-16,6862	55°31,34	-16°41,17
13	55,5081	-17,5842	55°30,49	-17°35,05
14	55,6858	-17,8416	55°41,15	-17°50,49
15	56,2935	-17,7901	56°17,61	-17°47,41
16	56,4992	-17,4756	56°29,95	-17°28,54
17	56,7509	-17,3955	56°45,05	-17°23,73
18	56,8948	-17,1325	56°53,69	-17°07,95
19	56,9167	-16,7780	56°55,00	-16°46,68
20	57,1904	-16,7094	57°11,42	-16°42,56
21	57,1532	-15,7887	57°09,19	-15°47,32
22	57,2708	-15,3942	57°16,25	-15°23,65
23	57,6188	-15,3054	57°37,13	-15°18,32
24	57,8415	-15,3104	57°50,49	-15°18,63
25	57,9537	-15,4859	57°57,22	-15°29,15
26	58,0668	-15,4376	58°04,01	-15°26,26
27	58,2131	-15,4859	58°12,79	-15°29,15
28	58,3882	-15,2392	58°23,29	-15°14,35
29	58,3628	-15,1350	58°21,77	-15°08,10
30	58,5018	-14,9024	58°30,11	-14°54,14
31	58,4869	-14,7537	58°29,21	-14°45,22

HAR 5

HAR 5				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	55,8531	-19,9630	55°51,19	-19°57,78
2	55,4368	-19,7457	55°26,21	-19°44,74
3	55,3361	-20,2375	55°20,17	-20°14,25
4	55,4855	-20,7236	55°29,13	-20°43,41
5	55,7856	-20,4548	55°47,14	-20°27,29
6	55,8531	-19,9630	55°51,19	-19°57,78

2. POSTOJEĆE RIBOLOVNO PODRUČJE: KOORDINATE PODRUČJA JOSEPHINE SEAMOUNT (JOS 1)

JOS 1

JOS 1

	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	37,0621	-14,1703	37°03,73	-14°10,22
2	36,7150	-14,1044	36°42,90	-14°06,26
3	36,5521	-14,1854	36°33,12	-14°11,13
4	36,5622	-14,2668	36°33,73	-14°16,01
5	36,7029	-14,5385	36°42,17	-14°32,31
6	36,8795	-14,5560	36°52,77	-14°33,36
7	37,0560	-14,2415	37°03,36	-14°14,49
8	37,0621	-14,1703	37°03,73	-14°10,22

3. POSTOJEĆE RIBOLOVNO PODRUČJE: KOORDINATE SREDNJOATLANTSKOG PODRUČJA (MAR 1–5)

MAR 1

MAR 1				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	57,1717	-33,3419	57°10,30	-33°20,51
2	57,0976	-33,1241	57°05,85	-33°07,45
3	56,7293	-33,4885	56°43,76	-33°29,31
4	56,4943	-33,5696	56°29,66	-33°34,18
5	56,3731	-34,0165	56°22,39	-34°00,99
6	56,5289	-34,2443	56°31,73	-34°14,66
7	56,7449	-34,1446	56°44,69	-34°08,68
8	57,1517	-33,5070	57°09,10	-33°30,42
9	57,1717	-33,3419	57°10,30	-33°20,51

MAR 2

MAR 2				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	44,7495	-25,2187	44°44,97	-25°13,12
2	44,4873	-24,9684	44°29,24	-24°58,10
3	44,3749	-25,2867	44°22,50	-25°17,20
4	44,5689	-25,4261	44°34,13	-25°25,57
5	44,7977	-25,3331	44°47,86	-25°19,99
6	44,7495	-25,2187	44°44,97	-25°13,12

MAR 3

MAR 3				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	45,6840	-27,2571	45°41,04	-27°15,42
2	45,4763	-27,1426	45°28,58	-27°08,56
3	45,4286	-27,4180	45°25,72	-27°25,08
4	45,2023	-27,6218	45°12,14	-27°37,31
5	45,1872	-27,7613	45°11,23	-27°45,68
6	45,4913	-27,8757	45°29,48	-27°52,54
7	45,6690	-27,6683	45°40,14	-27°40,10
8	45,6690	-27,2571	45°40,14	-27°15,42
9	45,6840	-27,2571	45°41,04	-27°15,42

MAR 4

MAR 4				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	46,3844	-27,6218	46°23,06	-27°37,31
2	46,0528	-27,6469	46°03,17	-27°38,81
3	46,0528	-27,9186	46°03,17	-27°55,12
4	46,3992	-27,9186	46°23,95	-27°55,12
5	46,3992	-27,6683	46°23,95	-27°40,10
6	46,3844	-27,6218	46°23,06	-27°37,31

MAR 5

MAR 5				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	47,5556	-27,4395	47°33,34	-27°26,37
2	47,2919	-27,3036	47°17,51	-27°18,21
3	47,2919	-27,8042	47°17,51	-27°48,25
4	47,4638	-27,9437	47°27,83	-27°56,62
5	47,7243	-27,8042	47°43,46	-27°48,25
6	47,5556	-27,4859	47°33,34	-27°29,16
7	47,5556	-27,4395	47°33,34	-27°26,37

4. POSTOJEĆE RIBOLOVNO PODRUČJE: KOORDINATE BARENTSOVA MORA (BAR 1)

BAR 1

BAR 1				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	74,1356	41,0604	74°08,14	41°03,62
2	73,7439	41,3600	73°44,63	41°21,60
3	73,4273	41,0317	73°25,64	41°01,90

4	73,1143	40,7075	73°06,86	40°42,45
5	72,6406	40,5967	72°38,44	40°35,80
6	72,1881	40,5433	72°11,29	40°32,60
7	72,2545	39,7799	72°15,27	39°46,79
8	72,6810	38,8237	72°40,86	38°49,42
9	73,0749	37,6254	73°04,49	37°37,52
10	73,3730	36,6445	73°22,38	36°38,67
11	73,6367	35,3640	73°38,20	35°21,84
12	73,9028	34,1123	73°54,17	34°06,74
13	73,9778	33,7019	73°58,67	33°42,11
14	74,2908	35,0644	74°17,45	35°03,86
15	74,5760	36,0207	74°34,56	36°01,24
16	74,9065	36,9441	74°54,39	36°56,65
17	74,9377	37,0000	74°56,26	37°00,00
18	75,1947	37,0000	75°11,68	37°00,00
19	75,5264	37,5368	75°31,58	37°32,21
20	75,8002	38,0000	75°48,01	38°00,00
21	77,3222	38,0000	77°19,33	38°00,00
22	76,8997	42,8932	76°53,98	42°53,59
23	76,7279	44,7579	76°43,67	44°45,47
24	76,2339	43,8950	76°14,03	43°53,70
25	76,0200	42,0669	76°01,20	42°04,01
26	75,5715	42,1034	75°34,29	42°06,20
27	75,0994	39,5952	75°05,96	39°35,71
28	74,1356	41,0604	74°08,14	41°03,62

5. POSTOJEĆE RIBOLOVNO PODRUČJE: KOORDINATE PODMORSKOG PLANINSKOG LANCA REYKJANES

planinski lanac Reykjanes				
	Geografska širina	Geografska dužina	GEOGRAFSKA ŠIRINA	GEOGRAFSKA DUŽINA
1	60,9844	-27,0000	60°59,07	-27°00,00
2	60,8811	-27,4432	60°52,86	-27°26,59
3	60,8893	-27,6897	60°53,36	-27°41,38
4	60,9592	-27,8432	60°57,55	-27°50,59
5	61,0295	-27,7756	61°01,77	-27°46,53
6	61,1569	-28,0560	61°09,41	-28°03,36
7	61,1901	-28,0221	61°11,41	-28°01,33
8	60,9844	-27,0000	60°59,07	-27°00,00

PRILOG IV.
TEHNIČKE MJERE PRIMJENJIVE NA REGULATORNOM PODRUČJU NEAFC-a

1. OBVEZA ISKRCAVANJA

Zabranjeno je odbacivati ili puštati ulove sljedećih vrsta iz regulatornog područja NEAFC-a:

- (a) vrste navedene u Prilogu I.A);
- (b) koljak;
- (c) bakalar;
- (d) pišmolj;
- (e) ugljenar na potpodručjima ICES-a 3–14;
- (f) grdobina;
- (g) patarača;
- (h) list;
- (i) oslić;
- (j) škamp;
- (k) iverak zlatopjeg;
- (l) kolja;
- (m) šarun;
- (n) manjić;
- (o) veliki srebrnjak;
- (p) riba vrste *Brosme brosme*;
- (q) manjić morski;
- (r) grenlandska ploča;
- (s) kljunčica;
- (t) crni zmijičnjak;
- (u) ribe roda *Beryx*;
- (v) tuponosni grenadir; i
- (w) rumenac okan.

2. MINIMALNE REFERENTNE VELIČINE ZA OČUVANJE NA REGULATORNOM PODRUČJU NEAFC-A

Vrsta	NEAFC
Koljak (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	30 cm
Manjić (<i>Molva molva</i>)	63 cm
Manjić morski (<i>Molva dipterygia</i>)	70 cm
Skuša (<i>Scomber spp.</i>)	30 cm
Haringa (<i>Clupea harengus</i>)	20 cm

3. VELIČINE OKA MREŽNOG TEGA NA REGULATORNOM PODRUČJU NEAFC-A

3.1. Osnovne veličine oka mrežnog tega povlačnih ribolovnih alata

Na regulatornom području NEAFC-a primjenjuju se sljedeće veličine oka mrežnog tega vreće (sake) i pripadajući uvjeti:

Veličina oka mrežnog tega vreće (sake)	Geografska područja	Uvjeti
Najmanje 100 mm	Cijelo područje	Nema
Najmanje 35 mm	Cijelo područje	Usmjereni ribolov ugotice pučinke
Najmanje 32 mm	Potpodručja ICES-a 1 i 2	Usmjereni ribolov sjeverne kozice (<i>Pandalus borealis</i>) Ugrađuje se odvajajuća rešetka s najvećim razmakom prečke od 22 mm
Najmanje 16 mm	Cijelo područje	Usmjereni ribolov skuše, kapelana (¹) i srebrnjaka

3.2. Osnovne veličine oka mrežnog tega mreža stajaćica

Na regulatornom području NEAFC-a primjenjuju se sljedeće veličine oka mrežnog tega mreža stajaćica i pripadajući uvjeti:

Veličina oka mrežnog tega	Geografska područja	Uvjeti
Najmanje 220 mm	Cijelo područje	Nema

4. MJERE ZA ODRŽIVOST CRVENOG BODEČNJAKA U IRMINGEROVU MORU I SUSJEDNIM VODAMA

4.1. Sve ribolovne aktivnosti zabranjene su na području omeđenom sljedećim koordinatama mjerenima prema sustavu WGS84:

Geografska širina	Geografska dužina
63° 00'	–30° 00'
61° 30'	–27° 35'
60° 45'	–28° 45'
62° 00'	–31° 35'
63° 00'	–30° 00'

4.2. Osim ako je riječ o višoj sili, ribarskim plovilima na kojima se nalaze ulovi iz površinskih i dubokomorskih pelagičnih stokova dubinskog bodečnjaka (*Sebastes mentella*) iz Irmingerova mora i susjednih voda (potpodručja ICES-a 5, 12 i 14 te potpodručja NAFO-a 1 i 2) zabranjen je ulazak u luke Unije.

¹ Smatra se da plovilo obavlja ribolov kapelana ako količina kapelana na plovilu prelazi 50 % mase ukupne količine kapelana i drugih vrsta na plovilu.

4.3. Ribarskim plovilima Unije zabranjeno je sudjelovati u prekrcaju koji uključuje stoke iz stavka 4.2.

5. POSEBNA PRAVILA ZA ZAŠTITU MANJIĆA MORSKOG NA POTPODRUČJU ICES-A 14

Sav ribolov pridnenim alatima (pridnena povlačna mreža (koća), parangal i mreža stajaćica) zabranjen je u razdoblju od 15. veljače do 15. travnja na području omeđenom sljedećim koordinatama, koje se mjere prema sustavu WGS84:

60°58,76' S–27°27,32' Z

60°56,02' S–27°31,16' Z

60°59,76' S–27°43,48' Z

61°03,00' S–27°39,41' Z

6. MJERE ZA RIBOLOV CRVENOG BODEČNJAKA U MEĐUNARODNIM VODAMA POTPODRUČJA ICES-A 1 I 2

- 6.1. Konverzijski faktor koji se primjenjuje na prezentaciju crvenog bodečnjaka ulovljenog u toj vrsti ribolova, očišćenog i bez glave, uključujući japanski način rezanja i prezentacije, iznosi 1,70.
- 6.2. Države članice osiguravaju da znanstvene informacije prikupljaju znanstveni promatrači koji se nalaze na plovilima koja plovo pod njihovom zastavom. Prikupljene informacije obuhvaćaju barem reprezentativne podatke o strukturi prema spolu, starosti i duljini s obzirom na dubinu na kojoj su ribe ulovljene. Ove informacije ICES-u prijavljuju nadležna tijela država članica.

7. KOLJAK S PODRUČJA ROCKALLA NA POTPODRUČJU ICES-A 6

Sav ribolov, uz iznimku ribolova parangalom, zabranjen je na područjima koja su omeđena loksodromama kojima se uzastopno povezuju sljedeće koordinate, koje se mjere prema sustavu WGS84:

— 57°00' S, 15°00' Z

— 57°00' S, 14°00' Z

— 56°30' S, 14°00' Z

— 56°30' S, 15°00' Z

— 57°00' S, 15°00' Z

8. PODRUČJA ZABRANE RIBOLOVA ZA ZAŠTITU OSJETLJIVIH MORSKIH EKOSUSTAVA

Zabranjen je ribolov pridnenim povlačnim mrežama (koćama) i ribolov stajaćim ribolovnim alatom, uključujući pridnene mreže stajaćice i stajaće parangale, unutar sljedećih područja koja su omeđena loksodromama koje uzastopno povezuju sljedeće koordinate, koje se mjere prema sustavu WGS84:

(a) područje sjevernog Srednjoatlantskog grebena:

— 59°45' S, 33°30' Z

— 57°30' S, 27°30' Z

- 56°45' S, 28°30' Z
- 59°15' S, 34°30' Z
- 59°45' S, 33°30' Z

(b) područje srednjeg Srednjoatlantskog grebena (zona prijeloma Charlie-Gibbs i subpolarno frontalno područje):

- 53°30' S, 38°00' Z
- 53°30' S, 36°49' Z
- 55°04,53' S, 36°49' Z
- 54°58,99' S, 34°41,36' Z
- 54°41,18' S, 34°00' Z
- 53°30' S, 34°00' Z
- 53°30' S, 30°00' Z
- 51°30' S, 28°00' Z
- 49°00' S, 26°30' Z
- 49°00' S, 30°30' Z
- 51°30' S, 32°00' Z
- 51°30' S, 38°00' Z
- 53°30' S, 38°00' Z

(c) područje južnog Srednjoatlantskog grebena:

- 44°30' S, 30°30' Z
- 44°30' S, 27°00' Z
- 43°15' S, 27°15' Z
- 43°15' S, 31°00' Z
- 44°30' S, 30°30' Z

(d) podmorski planinski lanac Altair:

- 45°00' S, 34°35' Z
- 45°00' S, 33°45' Z
- 44°25' S, 33°45' Z
- 44°25' S, 34°35' Z
- 45°00' S, 34°35' Z

(e) podmorski planinski lanac Antialtair:

- 43°45' S, 22°50' Z
- 43°45' S, 22°05' Z
- 43°25' S, 22°05' Z
- 43°25' S, 22°50' Z
- 43°45' S, 22°50' Z

(f) područje Hatton Bank:

- 59°26' S, 14°30' Z
- 59°12' S, 15°08' Z
- 58°34' S 16°47' Z
- 58°29 S, 17°25' Z
- 58°30' S, 17°52' Z
- 58°03' S, 17°52' Z
- 58°03' S, 17°30' Z
- 57°55' S, 17°30' Z
- 57°45' S 19°15' Z
- 58°11,15' S, 18°57,51' Z
- 58°11,57' S, 19°11,97' Z
- 58°27,75' S, 19°11,65' Z
- 58°39,09' S, 19°14,28' Z
- 58°38,11' S, 19°01,29' Z
- 58°53,14' N, 18°43,54' Z
- 59°00,29' S, 18°01,31' Z
- 59°08,01' S, 17°49,31' Z
- 59°08,75' S, 18°01,47' Z
- 59°15,16' S, 18°01,56' Z
- 59°24,17' S, 17°31,22' Z
- 59°21,77' S, 17°15,36' Z
- 59°26,91' S, 17°01,66' Z
- 59°42,69' S, 16°45,96' Z
- 59°20,97' S, 15°44,75' Z
- 59°21' S, 15°40' Z
- 59°26' S, 14°30' Z

(g) sjeverozapadni Rockall:

- 57°00' S, 14°53' Z
- 57°37' S 14°42' Z
- 57°55' S 14°24' Z
- 58°15' S 13°50' Z
- 57°57' S 13°09' Z
- 57°50' S 13°14' Z
- 57°57' S 13°45' Z
- 57°49' S 14°06' Z
- 57°29' S 14°19' Z
- 57°22' S 14°19' Z
- 57°00' S 14°34' Z
- 56°56' S 14°36' Z
- 56°56' S 14°51' Z
- 57°00' S, 14°53' Z

(h) jugozapadni Rockall (Empress of Britain Bank):

Područje 1

- 56°24' S, 15°37' Z
- 56°21' S, 14°58' Z
- 56°04' S, 15°10' Z
- 55°51' S, 15°37' Z
- 56°10' S, 15°52' Z
- 56°24' S, 15°37' Z

Područje 2

- 55°56,90 S –16°11,30 Z
- 55°58,20 S –16°11,30 Z
- 55°58,30 S –16°02,80 Z
- 55°56,90 S –16°02,80 Z
- 55°56,90 S –16°11,30 Z

Područje 3

- 55°49,90 S –15°56,00 Z
- 55°48,50 S –15°56,00 Z
- 55°48,30 S –15°50,60 Z

- 55°49,60 –15°50.60 W
- 55°49,90 S –15°56,00 Z

(i)

(j) Područje Edora's bank

- 56°26,00 S –22°26,00 Z
- 56°28,00 S –22°04,00 Z
- 56°16,00 S –21°42,00 Z
- 56°05,00 S –21°40,00 Z
- 55°55,00 S –21°47,00 Z
- 55°45,00 S –22°00,00 Z
- 55°43,00 S –23°14,00 Z
- 55°50,00 S –23°16,00 Z
- 56°05,00 S –23°06,00 Z
- 56°18,00 S –22°43,00 Z
- 56°26,00 S –22°26,00 Z

(k) jugozapadni Rockall Bank

Područje 1

- 55°58,16 S –16°13,18 Z
- 55°58,24 S –16°02,56 Z
- 55°54,86 S –16°05.55 Z
- 55°58,16 S –16°13,18 Z

Područje 2

- 55°55,86 S –15°40,84 Z
- 55°51,00 S –15°37,00 Z
- 55°47,86 S –15°53,81 Z
- 55°49,29 S –15°56,39 Z
- 55°55,86 S –15°40,84 Z

(l) Bazen Hatton-Rockall

Područje 1

- 58°00,15 S –15°27,23 Z
- 58°00,15 S –15°38,26 Z
- 57°54,19 S –15°38,26 Z

- 57°54,19 S –15°27,23 Z
- 58°00,15 S –15°27,23 Z

Područje 2

- 58°06,46 S –16°37,15 Z
- 58°15,93 S –16°28,46 Z
- 58°06,77 S –16°10,40 Z
- 58°03,43 S –16°10,43 Z
- 58°01,49 S –16°25,19 Z
- 58°02,62 S –16°36,96 Z
- 58°06,46 S –16°37,15 Z

(m) Područje Hatton Bank 2

Područje 1

- 57°51,76 S –18°05,87 Z
- 57°55,00 S –17°30,00 Z
- 58°03,00 S –17°30,00 Z
- 57°53,10 S –16°56,33 Z
- 57°35,11 S –18°02,01 Z
- 57°51,76 S –18°05,87 Z

Područje 2

- 57°59,96 S –19°05,05 Z
- 57°45,00 S –19°15,00 Z
- 57°50,07 S –18°23,82 Z
- 57°31,13 S –18°21,28 Z
- 57°14,09 S –19°28,43 Z
- 57°02,21 S –19°27,53 Z
- 56°53,12 S –19°28,97 Z
- 56°50,22 S –19°33,62 Z
- 56°46,68 S –19°53,72 Z
- 57°00,04 S –20°04,22 Z
- 57°10,31 S –19°55,24 Z
- 57°32,67 S –19°52,64 Z
- 57°46,68 S –19°37,86 Z
- 57°59,96 S –19°05,05 Z

(n) Logachev Mounds:

- 55°17' S, 16°10' Z
- 55°34' S, 15°07' Z
- 55°50' S, 15°15' Z
- 55°33' S, 16°16' Z
- 55°17' S, 16°10' Z

(o) zapadni Rockall Mound:

- 57°20' S, 16°30' Z
- 57°05' S, 15°58' Z
- 56°21' S, 17°17' Z
- 56°40' S, 17°50' Z
- 57°20' S, 16°30' Z

PRILOG V.
OBAVJEŠĆIVANJE I IZDAVANJE ODOBRENJA RIBARSKIM PLOVILIMA

1. PORUKA S OBAVIJESTI

Podatkovni element	Obvezno /neobvezno	Napomene
Ime plovila	O	Ime plovila
Radijski pozivni znak	O	Međunarodni radijski pozivni znak plovila
Država zastave	O	Država u kojoj je plovilo registrirano
IMO broj plovila	O ³	IMO/UVI broj plovila
Interni referentni broj	N ¹	Jedinstveni broj plovila ugovorne stranke u obliku troslovnog koda države zastave iza kojeg slijedi broj
Vanjski registracijski broj	O	Broj na boku plovila
Ime luke	N	Luka registracije
Vlasnik plovila	O ²	Osoba odgovorna za upotrebu plovila
Zakupnik plovila	O ²	Osoba odgovorna za upotrebu plovila
Vrsta plovila	N	Oznaka vrste plovila FAO-a (Dodatak 1.A ovom Prilogu)
Ribolovni alat plovila	N	Statistička klasifikacija ribolovnog alata FAO-a (Dodatak 2. ovom Prilogu)
Kapacitet plovila u GT	O	Kapacitet plovila u skladu s Londonskom konvencijom ICTM-69
Duljina plovila preko svega	O	Duljina preko svega u metrima
Snaga plovila	O	Snaga motora u kilovatima
Ograničeno odobrenje	N	Podaci o povlastici; odobrenje podliježe posebnim ograničenjima za rad na regulatornom području, „Y” ili „N”

¹ broj u CFR-u

² Upisati ono što odgovara

³ Obvezno za plovila koja podliježu rezoluciji IMO-a A.1078 (28)

2. PORUKA O POVLAČENJU

Podatkovni element	Obvezno/neobvezno	Napomene
Radijski pozivni znak	O	Međunarodni radijski pozivni znak plovila
IMO broj plovila	N	IMO/UVI broj plovila
Interni referentni broj	N	Jedinstveni broj plovila ugovorne stranke u obliku troslovnog koda države zastave iza kojeg slijedi broj
Vanjski registracijski broj	N	Broj na boku plovila
Ime plovila	N	Ime plovila
Datum početka	O	Podaci o povlastici; prvi datum na koji povlačenje stupa na snagu

3. PORUKA O OGRANIČENJU

Podatkovni element	Obvezno/neobvezno	Napomene
Radijski pozivni znak	O	Međunarodni radijski pozivni znak plovila
IMO broj plovila	N	IMO broj plovila
Interni referentni broj	N	Jedinstveni broj plovila ugovorne stranke u obliku troslovnog koda države zastave iza kojeg slijedi broj
Vanjski registracijski broj	N	Broj na boku plovila
Ime plovila	N	Ime plovila
Datum početka	O	Datum početka ograničenja
Datum završetka	O	Datum završetka ograničenja
Naziv vrste	N ¹	Vrste na koje se primjenjuje ograničenje usmjerenog ribolova; ako je vrsta izostavljena, ograničenje se primjenjuje na sve vrste
Odgovarajuće područje	N ¹	Oznaka ICES-a za relevantno područje na koje se primjenjuje ograničenje, ako je područje izostavljeno, ograničenje se primjenjuje na cijelo regulatorno područje

¹ Ovisno o slučaju

4. PORUKA O ODOBRENJU

Podatkovni element	Obvezno /neobvezno	Napomene
Radijski pozivni znak	O	Međunarodni radijski pozivni znak plovila
IMO broj plovila	N	IMO broj plovila
Interni referentni broj	N	Jedinstveni broj plovila ugovorne stranke u obliku troslovnog koda države zastave iza kojeg slijedi broj
Vanjski registracijski broj	N	Broj na boku plovila
Ime plovila	N	Ime plovila
Datum izdavanja	N	Datum izdavanja odobrenja
Datum početka	O	Datum početka odobrenja
Datum završetka	O	Datum završetka odobrenja
Regulirani resursi	O	Regulirani resursi odvojeni razmakom za koje se primjenjuje odobrenje; XDS za dubokomorske vrste

5. PORUKA O SUSPENZIJI

Podatkovni element	Obvezno /neobvezno	Napomene
Radijski pozivni znak	O	Međunarodni radijski pozivni znak plovila
IMO broj plovila	N	IMO broj plovila
Interni referentni broj	N	Jedinstveni broj plovila ugovorne stranke u obliku troslovnog koda države zastave iza kojeg slijedi broj
Vanjski registracijski broj	N	Broj na boku plovila
Ime plovila	N	Ime plovila
Datum početka	O	Datum prestanka odobrenja
Regulirani resursi	O	Podaci o povlastici; regulirani resursi odvojeni razmakom, za koje se primjenjuje prestanak odobrenja; XDS za dubokomorske vrste

Popis oznaka glavnih vrsta ribarskih plovila, glavnih aktivnosti plovila, glavnih vrsta alata i glavnih kategorija uređaja i dodataka u skladu s registrom matičnih podataka NEAFC-a, dostupnim na <https://www.neafc.org/mdr>.

PRILOG VI.
OČEVIDNIK O PROIZVODNJI

Podatkovni element:	Oznaka polja	Obvezno /neobvezno	Napomene:
1. Identifikacija plovila			
Potreban je radijski pozivni znak i IMO broj, ako IMO nije primjenjiv (za plovila na koja se primjenjuje rezolucija IMO-a A.1078 (28)), obvezna je primjena internog referentnog broja ugovorne stranke ili vanjski registracijski broj plovila.			
Radijski pozivni znak	RC	O	Podatak o registraciji plovila; međunarodni radijski pozivni znak
IMO broj plovila		OAP	IMO broj plovila Uz radijski pozivni znak potrebna je i identifikacijska oznaka plovila. Plovila s IMO brojem moraju koristiti taj broj.
Interni referentni broj ugovorne stranke	IR	O	Podatak o registraciji plovila; jedinstveni broj plovila ugovorne stranke Uz radijski pozivni znak potrebna je i identifikacijska oznaka plovila. Za plovila koja nemaju IMO broj kao druga identifikacijska oznaka može se koristiti interni referentni broj ugovorne stranke.
Vanjski registracijski broj plovila	XR	OAP	Podatak o registraciji plovila; bočni broj plovila ili IMO broj ako nema bočnog broja plovila
Ime plovila	NA	N	Podatak o registraciji plovila; ime plovila
2. Informacije o proizvodnji			
Datum	DA	O	Podatak o aktivnosti; datum proizvodnje
Proizvedena količina	QP		Podatak o aktivnosti; proizvedena količina po vrstama po danu
Naziv vrste		O	FAO-ova oznaka vrste
Količina		O	Ukupna masa proizvoda u kilogramima
Oblik proizvoda		O	Oznaka oblika proizvoda
Količina		O	Masa proizvoda u kilogramima

Podatkovni element:	Oznaka polja	Obvezno /neobvezno	Napomene:
			Oznaka oblika proizvoda i masa proizvoda: upotrijebite toliko parova koliko je potrebno da se obuhvate svi proizvodi
Kumulativna proizvodnja u razdoblju	AP		Podatak o aktivnosti; ukupna količina proizvedena od ulaska u regulatorno područje po vrstama
Naziv vrste		O	FAO-ova oznaka vrste
Količina		O	Ukupna masa proizvoda u kilogramima
Oblik proizvoda		O	Oznaka oblika proizvoda
Količina		O	Masa proizvoda u kilogramima
			Oznaka oblika proizvoda i masa proizvoda: upotrijebite toliko parova koliko je potrebno da se obuhvate svi proizvodi
3. Informacije o pakiranju			
Naziv vrste	SN	N	Podatak o aktivnosti; FAO-ova troslovnna oznaka vrste
Oznaka proizvoda	PR	N	Podatak o aktivnosti; oznaka proizvoda
Vrsta pakiranja	TY	N	Podatak o aktivnosti; vrsta pakiranja
Masa jedinice	NE	N	Podatak o aktivnosti; neto masa proizvoda u kilogramima
Broj jedinica	NU	N	Podatak o aktivnosti; broj pakiranih jedinica
4. Informacije o prekrcajima po plovilu na koje se obavlja prekrcaj			
Datum i vrijeme		O	Datum i vrijeme završetka prekrcaja
Prekrčani ulovi		O	Podatak o aktivnosti; stvarna količina po utovarenoj vrsti
<i>Vrsta</i>		O	FAO-ova oznaka vrste
<i>Količina</i>		O	Živa masa u kilogramima
Mjesto		O	Pozicija na kojoj je završio prekrcaj. <i>Koordinate navedene u decimalnim stupnjevima s tri</i>

Podatkovni element:	Oznaka polja	Obvezno /neobvezno	Napomene:
			<i>decimalna mjesta u WGS84</i>
Iskrano sa		O	Radijski pozivni znak plovila s kojeg se obavlja prekrcaj
Količina na plovilu		O	Podatak o aktivnosti; ukupna količina po vrstama na plovilu nakon prekrcaja
Vrsta		O	FAO-ova oznaka vrste
Količina		O	Živa masa u kilogramima
Zapovjednik	MA	O	Ime i prezime te adresa zapovjednika plovila
5. Prijava luke iskrcaja			
Vrsta		O	DOLAZAK
Predviđeni datum i vrijeme		O	Predviđeni datum i vrijeme dolaska u luku prema UTC-u
Luka		O	Naziv luke u kojoj će se obaviti prekrcaj/iskrcanj. (dvoslovna oznaka države prema normi ISO + troslovna oznaka države na temelju sustava UN/LOCODE)
Mjesto iskrcaja		OAP	Ime kupca ili druge specifikacije kojima se opisuje gdje će se točno u luci obaviti iskrcaj. <i>Obvezno ako je dostupno</i>
Količina na plovilu		O	Količina po vrstama na plovilu – svaka vrsta unosi se zasebno
Vrsta		O	FAO-ova oznaka vrste
Količina		O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine		N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka		OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena).</i>
Količina za iskrcaj		O	Količina po vrstama na plovilu – svaka vrsta unosi se zasebno
Vrsta		O	FAO-ova oznaka vrste

Podatkovni element:	Oznaka polja	Obvezno /neobvezno	Napomene:
Količina		O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine		N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka		OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena).</i>

Relevantni popisi kodova u skladu su s registrom matičnih podataka NEAFC-a, dostupnim na <https://www.neafc.org/mdr>.

PRILOG VII.
EVIDENTIRANJE ULOVA I RIBOLOVNOG NAPORA

1. ELEKTRONIČKI OČEVIDNIK O RIBOLOVU

1.1. Izvješća o ribolovnoj aktivnosti

Podaci na temelju kojih se izrađuju ili ispravljaju izvješća o ribolovnoj aktivnosti i koji se razmjenjuju na temelju NEAFC-ova provedbenog dokumenta za ribolovne aktivnosti FLUX koji je donio NEAFC.

a) Izvješća o ribolovnoj aktivnosti: podaci iz zaglavlja

Podaci koje treba uključiti u sva izvješća o ribolovnoj aktivnosti

Podatkovni element	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Detalji izvješća		
Identifikacija izvješća	O	Jedinstvena identifikacijska oznaka izvješća o ribolovnoj aktivnosti
Vrsta izvješća	O	OBAVIJEST je izvješće o budućoj aktivnosti; DEKLARACIJA je izvješće o prošloj aktivnosti.
Svrha	O	Izrada ili ispravak izvješća
Identifikacijska oznaka izvješća na koje se upućuje	OAP	Identifikacijska oznaka izvješća koje se ispravlja <i>U slučaju ispravka prihvaćenog izvješća</i>
Matični FMC	O	Troslovna oznaka FMC-a države zastave prema normi ISO
Prihvatljivost	O	Datum i vrijeme prihvaćanja informacija u FMC-u
Označivatelj FMC-a	OAP	Oznaka FMC-a <i>Ako je izvješće odgođeno, ispravljeno/poništeno ili ručno generirano u FMC-u</i>
Izrada	O	Datum i vrijeme izrade izvješća FMC-a
Slijedni broj	N	Serijski broj poruka poslanih s plovila krajnjem primatelju (XNE). Jedinstven je za svako plovilo u kalendarskoj godini. Na početku svake godine ta se vrijednost vraća na 1 za svako plovilo i povećava se nakon slanja svake poruke.

Podatkovni element	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Informacije o izlasku u ribolov		Sve aktivnosti odnose se na izlazak u ribolov
Identifikacijska oznaka izlaska u ribolov na regulatornom području	N	Jedinstvena identifikacijska oznaka trenutnog izlaska u ribolov na regulatornom području NEAFC-a
Interna identifikacijska oznaka ugovorne stranke za izlazak u ribolov	N	Identifikacijska oznaka izlaska u ribolov u skladu s definicijom ugovorne stranke
Podaci o plovilu		Potreban je radijski pozivni znak i IMO broj. Ako IMO nije primjenjiv (za plovila na koja se primjenjuje rezolucija IMO-a A.1078 (28)), potreban je interni referentni broj ugovorne stranke ili vanjski registracijski broj plovila.
Radijski pozivni znak	O	Međunarodni radijski pozivni znak
IMO broj plovila	OAP	IMO broj plovila <i>Ako je dostupno</i>
Interni referentni broj ugovorne stranke	O	broj u CFR-u
Vanjski registracijski broj plovila	OAP	Broj na boku plovila <i>Ako IMO nije primjenjiv (za plovila na koja se primjenjuje rezolucija IMO-a A.1078 (28)), potreban je interni referentni broj ugovorne stranke ili vanjski registracijski broj plovila.</i>
Ime plovila	N	Ime plovila
Zastava plovila	O	Troslovna oznaka države zastave prema normi ISO
Ime i prezime zapovjednika plovila	O	Ime zapovjednika plovila
Datum i vrijeme prijenosa s plovila	O ²	Datum i vrijeme prijenosa s plovila
Pozicija prijenosa s plovila	OAP	Pozicija plovila u trenutku prijenosa <i>Obvezno za obavješćivanje o ULASKU NA PODRUČJE</i>

² Ne primjenjuje se na verziju 1 provedbenog dokumenta FLUX FA.

1.2. Vrste izvješća o ribolovnoj aktivnosti

a) Prethodna obavijest o ulasku

Podaci upotrijebljeni pri izradi ili ispravku prethodne obavijesti o ulasku

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Vrsta	O	AREA_ENTRY
Područje upravljanja	O	Područje RFMO-a u koje plovilo ulazi
Količina na plovilu	O	Količina na plovilu po vrsti u vrijeme prijenosa
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste; ribolov bez ulova bilježi se FAO-ovom oznakom vrste MZZ
Količina	O	Živa masa u kilogramima. Ribolov bez ulova bilježi se oznakom količine = 0
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>
Planirane aktivnosti	O	Razlog za ulazak
Podatak o aktivnosti	OAP	Informacije povezane s predviđenim početkom aktivnosti <i>Obvezno ako je planirana aktivnost ribolov ili prekrcaj</i>
Predviđeni datum i vrijeme	O	Predviđeno vrijeme početka planirane aktivnosti
Predviđena lokacija	O	Procijenjena pozicija početka planirane aktivnosti. Koordinate navedene u decimalnim stupnjevima s tri decimalna mjesta u WGS84
Odgovarajuće područje	N	Područje upravljanja na kojem zapovjednik plovila namjerava započeti ribolov.
Ciljane vrste	OAP	FAO-ova oznaka vrste za ciljane vrste u izlasku u ribolov. <i>Obvezno ako je planirana aktivnost ribolov</i>

b) Deklaracija o ribolovnoj operaciji

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjiv o)	Napomene
Vrsta	O	FISHING_OPERATION
Datum	OAP	Datum ulova ili izvješćivanja o ribolovu bez ulova <i>Obvezno u slučaju dnevnog izvješćivanja ili ako nije bilo ribolovnih operacija</i>
Aktivnost plovila	O	Glavna aktivnost plovila
Podaci o ribolovnim operacijama dostavljeni kao dnevni podaci	OAP	<i>Obvezno ako je obavljena ribolovna operacija i o njima se svakodnevno izvješćuje</i>
Geografsko područje	O	Ribolovno područje (statistički pravokutnik ICES-a) na kojem se odvijala ribolovna operacija
Odgovarajuće područje	OAP	Područje upravljanja na kojem je ostvaren ulov <i>Obvezno ako se to zahtijeva posebnim mjerama upravljanja</i>
Trajanje	O	Trajanje ribolovne operacije (ili više njih) u minutama
Ukupan broj prijavljenih izvlačenja/ribolovnih operacija	O	Za dnevno izvješćivanje o zbirnom broju ribolovnih operacija u izvješću
Ribolovni alat	O	FAO-ova oznaka alata. Standardna statistička klasifikacija ribolovnog alata
Karakteristike ribolovnog alata	OAP	
Veličina oka mrežnog tega	OAP	Veličina oka mrežnog tega u mm <i>Obvezno ako je primjenjivo</i>
Dimenzija rešetke alata	OAP	Dimenzije rešetke alata u milimetrima (mm) – upotrebljava se za otvor za svjetlost u odvajajućoj rešetki <i>Obvezno ako se u okviru alata upotrebljava odvajajuća rešetka</i>

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjiv o)	Napomene
Dimenzija ribolovnog alata po duljini	OAP	Dimenzija ribolovnog alata po duljini ribolovnog alata – u metrima <i>Obvezno za jednostruke mreže stajačice</i>
Broj ribolovnih alata	OAP	Broj upotrijebljenih ribolovnih alata <i>Obvezno za povlačne mreže, grede, dredže, vrše, udice.</i>
Problemi s ribolovnim alatom	OAP	Pojavio se problem pri upotrebi alata <i>Obvezno u slučaju problema s ribolovnim alatom</i>
Partnersko plovilo	OAP	Plovilo s čijeg se ribolovnog alata ispumpava ulov ili partnersko plovilo za ribolov u paru <i>Obvezno pri ispumpavanju iz ribolovnog alata drugog plovila ili pri ribolovu koji se obavlja u paru.</i>
Uloga	O	Uloga partnerskog plovila. Npr. partnersko plovilo pri ribolovu u paru ili ispumpavanje iz ribolovnog alata plovila
Radijski pozivni znak	O	Radijski pozivni znak partnerskog plovila
Država zastave	O	Država zastave partnerskog plovila ili ispumpavanje s plovila
Ulov zadržan na plovilu	O	Ulov zadržan na plovilu prema vrsti po ribolovnoj operaciji/danu.
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste Ribolov bez ulova bilježi se FAO-ovom oznakom vrste MZZ
Količina	O	Živa masa u kilogramima Ribolov bez ulova bilježi se oznakom količine = 0
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka specifikacije stoka <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>
Podaci o ribolovnim operacijama koji se	OAP	<i>Obvezno ako je obavljena ribolovna operacija i o njima se izvješćuje po izvlačenju mreže</i>

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjiv o)	Napomene
dostavljaju po izvlačenju mreže		
Spuštanje alata u more	O	
Datum i vrijeme početka	O	Datum i vrijeme na početku ribolovne operacije
Početna lokacija ribolova	O	Pozicija na početku ribolovne operacije; koordinate navedene u decimalnim stupnjevima s tri decimalna mjesta u WGS84.
Ribolovna dubina na početku	OAP	Dubina alata kad je potpuno spušten u more u metrima. <i>Obvezno ako je dostupno</i>
Dubina morskog dna na početku	OAP	Dubina između površine i morskog dna kad je ribolovni alat potpuno spušten u more u metrima. Obvezno ako je dostupno
Odgovarajuće područje	OAP	Područje upravljanja na kojem je ostvaren ulov <i>Obvezno ako se to zahtijeva posebnim mjerama upravljanja</i>
Trajanje	O	Trajanje ribolovne operacije u minutama
Ribolovni alat	O	FAO-ova oznaka alata. Standardna statistička klasifikacija ribolovnog alata
Karakteristike ribolovnog alata	O	
Veličina oka mrežnog tega	OAP	Veličina oka mrežnog tega u mm. Obvezno ako je primjenjivo
Dimenzija rešetke alata	OAP	Dimenzije rešetke alata u milimetrima (mm) – upotrebljava se za otvor za svjetlost u odvajajućoj rešetki <i>Obvezno ako se u okviru alata upotrebljava odvajajuća rešetka</i>
Dimenzija ribolovnog alata po duljini	OAP	Dimenzija ribolovnog alata po duljini ribolovnog alata – u metrima <i>Obvezno za jednostruke mreže stajačice</i>

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjiv o)	Napomene
Dimenzija ribolovnog alata prema broju	OAP	Dimenzija ribolovnog alata prema broju <i>Obvezno za povlačne mreže, grede, dredže, vrše, udice.</i>
Problemi s ribolovnim alatom	OAP	Pojavio se problem pri upotrebi alata <i>Obvezno u slučaju problema s ribolovnim alatom</i>
Izvlačenje ribolovnog alata	O	
Datum/vrijeme završetka	O	Vremenska oznaka na kraju ribolovne operacije
Lokacija završetka	O	Pozicija na kraju ribolovne operacije Koordinate navedene u decimalnim stupnjevima s tri decimalna mjesta u WGS84
Ribolovna dubina na završetku	OAP	Dubina ribolovnog alata prije početka izvlačenja. Obvezno ako se to zahtijeva posebnim mjerama upravljanja
Dubina morskog dna na završetku	OAP	Dubina između površine i morskog dna prije početka izvlačenja. Obvezno ako to zahtijevaju posebne mjere upravljanja
Partnersko plovilo	OAP	
Uloga	O	Uloga partnerskog plovila. Npr. partnersko plovilo pri ribolovu u paru ili ispumpavanje iz ribolovnog alata drugih plovila
Radijski pozivni znak	O	Radijski pozivni znak partnerskog plovila. Obvezno pri ispumpavanju iz ribolovnog alata drugog plovila ili pri ribolovu u paru.
Država zastave	O	Država zastave partnerskog plovila ili ispumpavanje s plovila
Ulov zadržan na plovilu	O	Ulov zadržan na plovilu prema vrsti po ribolovnoj operaciji/danu
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste Ribolov bez ulova bilježi se FAO-ovom oznakom vrste MZZ

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjiv o)	Napomene
Količina	O	Živa masa u kilogramima; ribolov bez ulova bilježi se oznakom količine = 0
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka specifikacije stoka <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>
Odbačeni ulov	OAP	Odbačeni ulov prema vrsti po ribolovnoj operaciji/danu. Obvezno u slučaju odbačenog ulova
Razlog	O	Razlog odbacivanja
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka specifikacije stoka <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>

c) Obavijest o prekrcaju plovila s kojeg se obavlja prekrcaj

Podaci za izradu ili ispravak obavijesti o prekrcaju plovila s kojeg se obavlja prekrcaj

Podatkovni element	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Vrsta	O	PREKRCAJ
Predviđeni datum i vrijeme	O	Predviđeni datum i vrijeme početka prekrcaja
Predviđena lokacija	O	Predviđena pozicija na kojoj će se obaviti prekrcaj. Koordinate navedene u decimalnim stupnjevima s tri decimalna mjesta u WGS84

Podatkovni element	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Ulov na plovilu	O	Ulov na plovilu (prije prekrcaja) – svaka vrsta unosi se zasebno
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena).</i>
Prekrčani ulovi	O	Količine za istovar po vrstama – svaka vrsta unosi se zasebno
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena).</i>
Plovilo na koje se obavlja prekrcaj	O	Podaci o plovilu na koje se obavlja prekrcaj
Radijski pozivni znak	O	Radijski pozivni znak plovila na koje se obavlja prekrcaj
Država zastave	O	Država zastave plovila na koje se obavlja prekrcaj.

d) Prekrcajna deklaracija plovila na koje se obavlja prekrcaj

Podaci za izradu ili ispravak prekrcajne deklaracije plovila na koje se obavlja prekrcaj

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Vrsta	O	PREKRCAJ
Datum i vrijeme	O	Datum i vrijeme završetka prekrcaja
Mjesto	O	Pozicija na kojoj je završio prekrcaj. Koordinate

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
		navedene u decimalnim stupnjevima s tri decimalna mjesta u WGS84.
Prekrncani ulovi	O	Stvarna količina po utovarenoj vrsti
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	<i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>
Količina na plovilu	O	Ukupna količina po vrstama na plovilu nakon prekrcaja
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	<i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>
Iskrcano sa	O	Plovilo s kojeg se obavlja prekrcaj
Radijski pozivni znak	O	Radijski pozivni znak plovila s kojeg se obavlja prekrcaj
Država zastave	O	Država zastave plovila s kojeg se obavlja prekrcaj

e) Prethodna obavijest o izlasku

Podaci upotrijebljeni pri izradi ili ispravku prethodne obavijesti o izlasku

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Vrsta	O	AREA_EXIT
Predviđeni datum i vrijeme	O	Predviđeni datum i vrijeme izlaska
Predviđena pozicija	O	Predviđena pozicija u trenutku izlaska iz regulatornog područja. Koordinate navedene u decimalnim stupnjevima s tri

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
		decimalna mjesta u WGS84.
Područje upravljanja	O	Područje RFMO-a iz kojeg plovilo izlazi
Ulov na plovilu	O	Procijenjena ukupna količina na plovilu po vrstama, tj. zbroj prijavljene količine na plovilu pri ulasku u regulatorno područje, uvećan za ulove ostvarene na regulatornom području i umanjen za iskrcani ulov i/ili uvećan za ukrcani ulov za plovila koja sudjeluju u prekrcaju kao plovila na koja se obavlja prekrcaj.
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste; ribolov bez ulova bilježi se FAO-ovom oznakom vrste MZZ
Količina	O	Živa masa u kilogramima; ribolov bez ulova bilježi se oznakom količine = 0
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka stoka vrste. <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena)</i>

f) Obavijest o luci iskrcaja

Podaci koji se upotrebljavaju za izradu ili ispravak obavijesti o luci iskrcaja

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Vrsta	O	DOLAZAK
Predviđeni datum i vrijeme	O	Predviđeni datum i vrijeme dolaska u luku prema UTC-u
Luka	O	Naziv luke u kojoj će se obaviti prekrcaj/iskrcaj. (dvoslovna oznaka države prema normi ISO + troslovna oznaka države na temelju sustava UN/LOCODE)
Mjesto iskrcaja	OAP	Ime kupca ili druge specifikacije kojima se opisuje gdje će se točno u luci obaviti iskrcaj.

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
		<i>Obvezno ako je dostupno</i>
Količina na plovilu	O	Količina po vrstama na plovilu – svaka vrsta unosi se zasebno
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena).</i>
Količina za iskreaj	O	Količina po vrstama na plovilu – svaka vrsta unosi se zasebno
Vrsta	O	FAO-ova oznaka vrste
Količina	O	Živa masa u kilogramima
Skupina veličine	N	Oznaka za raspodjelu veličine
Oznaka stoka	OAP	Oznaka stoka vrste <i>Obvezno ako ulovi pripadaju stoku navedenom u Preporuci NEAFC-a 02:2011 (kako je izmijenjena).</i>

2. PONIŠTENJE IZVJEŠĆA O RIBOLOVNOJ AKTIVNOSTI

Podaci upotrijebljeni pri poništenju prethodno prihvaćenog izvješća o ribolovnoj aktivnosti

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Detalji izvješća		
Identifikacija izvješća	O	Jedinstvena identifikacijska oznaka izvješća o ribolovnoj aktivnosti
Vrsta izvješća	O	Ista kao vrsta izvješća koje je poništeno

Naziv elementa	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Svrha	O	PONIŠTENJE
Izrada	O	Datum i vrijeme izrade izvješća FMC-a
Matični FMC	O	Troslovna oznaka FMC-a države zastave prema normi ISO
Prihvatljivost	O	Datum i vrijeme prihvatanja informacija u FMC-u
Označivatelj FMC-a	OAP	Oznaka FMC-a <i>Ako je izvješće odgođeno, ispravljeno/poništeno ili ručno generirano u FMC-u</i>
Identifikacijska oznaka izvješća na koje se upućuje	O	Identifikacijska oznaka izvješća koje se poništava
Slijedni broj	N	Serijski broj poruka poslanih s plovila krajnjem primatelju (XNE). Jedinstven je za svako plovilo u kalendarskoj godini. Na početku svake godine ta se vrijednost vraća na 1 za svako plovilo i povećava se nakon slanja svake poruke.

PRILOG VIII.
GRANICE REGULATORNOG PODRUČJA

Za sve promjene koordinata za bazu podataka definiranu u članku 16. stavku 1. točki (f) vrijedi sljedeće:

- moraju se prijaviti Tajništvu NEAFC-a kao promjene granica regulatornog područja, pri čemu se broj točaka zasebno potvrđuje i utvrđuje se osoba za kontakt za provjeru dobivenog mapiranja,
- moraju se dostaviti u decimalnim stupnjevima i u obliku podatka prema sustavu WGS84, u elektroničkoj verziji prikladnoj za izravni uvoz u softver geografskog informacijskog sustava (GIS) bez potrebe za ručnom intervencijom,
- pozitivna vrijednost geografske širine na sjeveru i pozitivna vrijednost geografske dužine na istoku te znak plus (+) mogu se izostaviti kad je riječ o pozitivnim brojevima.

PRILOG IX.
OBAVJEŠĆIVANJE O IZVJEŠĆIMA VMS-a

Izvješća o poziciji		
Identifikacija plovila: upotrebljavaju se najmanje dvije identifikacijske oznake. Koristi se IMO ako je dostupan.		
Podatkovni element	Status (O = obvezno N = neobvezno OAP = obvezno ako je primjenjivo)	Napomene
Radijski pozivni znak	O	Podatak o registraciji plovila; međunarodni radijski pozivni znak plovila
IR	O	CFR
Vanjski registracijski broj	OAP	Podatak o registraciji plovila; bočni broj plovila ili IMO broj ako nema bočnog broja plovila
IMO	OAP	Podatak o registraciji plovila; Mora se koristiti IMO ako je dostupan.
Država zastave	O	Podatak o registraciji plovila; država zastave plovila
Ime plovila	N	Podatak o registraciji plovila; ime plovila
Geografske koordinate		Pozicija plovila koju prenosi sustav VMS u trenutku dobivanja datuma.
Geografska širina (decimalni zapis)	O	Podatak o aktivnosti; pozicija u trenutku dobivanja datuma
Geografska dužina (decimalni zapis)	O	Podatak o aktivnosti; pozicija u trenutku dobivanja datuma
Brzina	O	Podatak o aktivnosti; brzina plovila
Smjer	O	Podatak o aktivnosti; smjer plovila
Vrsta	O	Vrsta poruke je „ENTRY” za prvu poruku VMS-a iz regulatornog područja kako ju je otkrio FMC ugovorne stranke. Vrsta poruke je „EXIT” za prvu poruku VMS-a izvan

		regulatornog područja kako ju je otkrio FMC ugovorne stranke, a vrijednosti za geografsku širinu i dužinu su u ovoj vrsti poruke neobvezne. Plovila čiji je uređaj za satelitsko praćenje u kvaru dostavljaju izvješća označena vrstom poruke „ MANUAL ”.
Datum/vrijeme	O	Datum kad je plovilo zauzelo poziciju s pomoću navigacijske opreme plovila

PRILOG X.
IZVJEŠĆIVANJE U FORMATU NAF

1. FORMAT ZA PRIJENOS PODATAKA

Svaki prijenos podataka strukturiran je na sljedeći način:

- znakovi u skladu s normom ISO 8859.1,
- Svaki prijenos podataka strukturiran je na sljedeći način:
- dvostruka kosa crta (//) i slova „SR” označuju početak poruke,
- dvostruka kosa crta (//) i oznaka polja označuju početak podatkovnog elementa,
- jedna kosa crta (/) odvaja oznaku polja i podatak,
- parovi podataka razdvajaju se razmakom,
- slova „ER” i dvostruka kosa crta (//) označuju kraj zapisa.

2. OBRAZAC ZA ELEKTRONIČKU RAZMJENU INFORMACIJA O PRAĆENJU, INSPEKCIJI I NADZORU RIBARSTVA

Obrazac za elektroničku razmjenu informacija o praćenju, inspekciji i nadzoru ribarstva					
Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Vrsta	Sadržaj	Definicije
Podaci sustava	Početak zapisa	SR			Označava početak zapisa
	Kraj zapisa	ER			Označava kraj zapisa
	Status primljene poruke	RS	Znak*3	Oznake	ACK/NAK = Potvrđeno/Nepotvrđeno
	Povratni broj pogreške	RE	Br.*3	001–999	Oznake pogrešaka kako ih je primio operativni centar, vidjeti Prilog IX.(D)(2)
Podaci poruke	Adresa primatelja	AD	Znak*3	Adresa ISO-3166	Adresa stranke koja prima poruku, „XNE” za NEAFC
	Pošiljatelj	FR	Znak*3	Adresa ISO-3166	Adresa stranke pošiljateljice (ugovorna stranka)
	Vrsta poruke	TM	Znak*3	Oznaka	Prva tri slova vrste poruke kako je navedeno u Prilogu IX.€
	Slijedni broj	SQ	Br.*6	NNNNNN	Serijski broj poruka poslanih s plovila krajnjem primatelju (XNE). Jedinstven je za svako

Obrazac za elektroničku razmjenu informacija o praćenju, inspekciji i nadzoru ribarstva					
Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Vrsta	Sadržaj	Definicije
					plovilo u kalendarskoj godini. Na početku svake godine ta se vrijednost vraća na 1 za svako plovilo i povećava se nakon slanja svake poruke.
	Broj zapisa	RN	Br.*6	NNNNNN	Serijski broj zapisa poslanih iz centra za praćenje ribarstva krajnjem primatelju (XNE). Jedinstven je za svaki centar za praćenje ribarstva za jednu kalendarsku godinu. Na početku svake godine ta se vrijednost vraća na 1 i povećava se nakon slanja svakog zapisa.
	Datum evidentiranja	RD	Br.*8	GGGGMMDD	Godina, mjesec i dan (UTC) iz centra za praćenje ribarstva
	Vrijeme evidentiranja	RT	Br.*4	SSMM	Sati i minute (UTC) iz centra za praćenje ribarstva
	Datum	DA	Br.*8	GGGGMMDD	Godina, mjesec i dan prvog slanja (UTC). Ako je riječ o porukama RET, prvo je slanje iz centra za praćenje ribarstva, u svim ostalim slučajevima prvo je slanje s plovila.
	Vrijeme	TI	Br.*4	SSMM	Sati i minute prvog slanja (UTC). Ako je riječ o porukama RET, prvo je slanje iz centra za praćenje ribarstva, u svim ostalim slučajevima prvo je slanje s plovila.
	Poništeno izvješće	CR	Br.*6	NNNNNN	Broj zapisa izvješća koje se poništava
	Godina izvješća koje se poništava	YR	Br.*4	BBBB	Godina (UTC) izvješća koje se poništava
Podaci o registraciji	Radijski pozivni znak	RC	Znak*7	Oznaka IRCS	Međunarodni radijski pozivni znak plovila

Obrazac za elektroničku razmjenu informacija o praćenju, inspekciji i nadzoru ribarstva					
Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Vrsta	Sadržaj	Definicije
plovila	Ime plovila	NA	Znak*45		Ime plovila
	IMO broj	IM	Br.*12	NNNNNNNN NNNNN	IMO broj plovila
	Vanjska registracija	XR	Znak*14		Broj na boku plovila
	Država zastave	FS	Znak*3	ISO-3166	Država registracije
	Interni referentni broj ugovorne stranke	IR	Znak*3 Znak*9	ISO-3166 + najviše 9 znakova	Troslovna oznaka države iza koje slijedi jedinstvena identifikacijska oznaka plovila od 9 znakova koju je dodijelila država zastave na temelju registracije
	Ime luke	PO	Znak*45		Luka registracije plovila
	Vlasnik plovila	VO	Znak*250		Ime i prezime te adresa vlasnika plovila
	Zakupnik plovila	VC	Znak*250		Ime i prezime te adresa zakupnika plovila
Podaci zakupnika plovila	Jedinica kapaciteta plovila	VT	Znak*2 Br.*5	Tonaža „OC” ili „LC”	„OC” Konvencija iz Osla iz 1947. „LC” Londonska konvencija ICTM-69 Kapacitet plovila u metričkim tonama
	Jedinica snage plovila	VP	Znak*2 Br.*5	0–99999	Oznaka mjerne jedinice koja se primjenjuje „HP” ili „KW” Ukupna snaga glavnog motora
	Duljina plovila	VL	Znak*2 Br.*3	Duljina u metrima „OA” ili „PP”	Duljina preko svega „OA” i duljina između okomica „PP” Ukupna duljina plovila u metrima, zaokružena na najbliži cijeli metar
	Vrsta plovila	TP	Znak*3	Oznaka	Kako je navedeno u Dodatku 1.A Prilogu II.
	Ribolovni alat	GE	Znak*3	FAO-ova oznaka	Međunarodna standardna statistička klasifikacija ribolovnog alata kao u

Obrazac za elektroničku razmjenu informacija o praćenju, inspekciji i nadzoru ribarstva					
Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Vrsta	Sadržaj	Definicije
					Dodatku 2. Prilogu II.
Podaci o povlastici	Datum izdavanja	IS	Br.*8	GGGGMMDD	Datum odobrenja za ribolov jedne ili više reguliranih vrsta
	Regulirani resursi	RR	Znak*3	FAO-ova oznaka vrste	FAO-ova oznaka vrste za regulirane resurse, odvojena razmakom
	Datum početka	SD	Br.*8	GGGGMMDD	Datum s kojim počinje valjanost odobrenja/obustave
	Datum završetka	ED	Br.*8	GGGGMMDD	Datum isteka valjanosti odobrenja za ribolov reguliranog izvora
	Ograničeno odobrenje	LU	Znak*1		„D” ili „N” da se označi je li ograničeno odobrenje valjano
Podaci nadzora/promatranja	Geografska širina	LA	Znak*5	NDDMM (WGS-84)	npr. //LA/S6535 = 65°35' S
	Geografska dužina	LO	Znak*6	I/ZDDMM (WGS-84)	npr. //LO/Z02134 = 21° 34' Z
	Brzina	SP	Br.*3	Čvorovi * 10	npr.//SP/105 = 10,5 čvorova
	Način nadzora	MI	Znak*3	NEAFC-ova oznaka	„VES” = površinsko plovilo, „AIR” = zrakoplov s nepomičnim krilima, „HEL” = helikopter
	Identifikacijska oznaka ugovorne stranke – dodijeljeni inspektor	AI	Znak*7	NEAFC-ova oznaka	Oznaka ISO-3166 za ugovornu stranku iza koje slijedi 4-znamenasti broj, ponovljen ako je potrebno
	Serijski broj promatranja	OS	Br.*3	0–999	Serijski broj promatranja za vrijeme relevantne ophodnje na regulatornom području
	Datum uočavanja	DA	Br.*8	GGGGMMDD	Datum kad je plovilo uočeno
	Sat uočavanja	TI	Br.*4	SSMM	Sat u UTC kad je plovilo uočeno

Obrazac za elektroničku razmjenu informacija o praćenju, inspekciji i nadzoru ribarstva					
Kategorija	Podatkovni element	Oznaka polja	Vrsta	Sadržaj	Definicije
	Identifikacija predmeta promatranja	OI	Znak*7	Oznaka IRCS	Međunarodni pozivni znak uočenog plovila
	Fotografija	PH	Znak*1		Je li uočeno plovilo fotografirano, „D” ili „N”
	Redak za slobodan tekst	Država članica	Znak*255		Prostor za slobodan tekst

3. POVROTNE PORUKE

Izvešća Tajništva NEAFC-a (XNE) šalju se FMC-u uz sljedeću specifikaciju formata:

Format povratne poruke			
Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Napomene
Početak zapisa	SR	O	Podatak o sustavu; označava početak zapisa
Adresa	AD	O	Podatak poruke; primatelj, ugovorna stranka koja šalje izvješće
Pošiljatelj	FR	O	Podatak poruke; XNE je NEAFC (tko šalje povratnu poruku)
Vrsta poruke	TM	O	Podatak poruke; vrsta poruke, RET za povratnu poruku
Slijedni broj	SQ	N	Podatak o izvješću; serijski broj izvješća plovila u odgovarajućoj godini, kopiran iz primljenog izvješća.
Radijski pozivni znak	RC	N	Podatak o izvješću; međunarodni radijski pozivni znak plovila, kopiran iz primljenog izvješća.
Status primljene poruke	RS	O	Podatak o izvješću; oznaka koja pokazuje je li izvješće/poruka potvrđeno(-a) (ACK ili NAK)
Povratni broj pogreške	RE	N	Podatak o izvješću; broj koji pokazuje tip pogreške
Broj zapisa	RN	O	Podatak o izvješću; broj zapisa primljenog izvješća/poruke
Datum	DA	O	Podatak poruke; datum prijena poruke RET iz NEAFC-a

Format povratne poruke			
Podatkovni element	Oznaka polja	Obvezno/neobvezno	Napomene
			(XNE) FMC-u
Vrijeme	TI	O	Podatak poruke; vrijeme prijenosa poruke RET iz NEAFC-a (XNE) FMC-u
Kraj zapisa	ER	O	Podatak o sustavu; označava kraj zapisa

4. POVRATNI BROJEVI POGREŠAKA

Odbijeno (NAK) Potrebno postupanje	Prihvaćeno i pohranjeno (ACK) Potrebno daljnje postupanje	Prihvaćeno i pohranjeno (ACK) uz upozorenje	Uzrok pogreške
101			Poruka je nečitljiva
102			Vrijednost ili veličina podataka izvan je okvira
104			Obvezni podaci nedostaju
105			Izvješće je duplikat; pokušaj ponovnog slanja prethodno odbijenog izvješća
106			Neodobreni izvor podataka
		150	Pogreška u redoslijedu
		151	Datum/sat u budućnosti
		155	Izvješće je duplikat; pokušaj ponovnog slanja prethodno prihvaćenog izvješća
		250	Pokušaj da se plovilo ponovno prijavi
	251		Plovilo nije prijavljeno
	252		Vrste nisu AUT ili LIM ili SUS

5. VRSTE PORUKA I IZVJEŠĆA

Oznaka	Poruka/Izvješće	Napomene
RET	Vraćanje	Automatska elektronička poruka u skladu s primanjem zapisa
SEN	Uplovljavanje nadzornog	Izvješće koje dostavlja ugovorna stranka o uplovljavanju nadzornog plovila u regulatorno područje

	plovila	
SEX	Isplovljavanje nadzornog plovila	Izvješće koje dostavlja ugovorna stranka o izlasku nadzornog plovila iz regulatornog područja
OBS	Promatranje	Izvješće koje dostavlja ugovorna stranka o promatranju ribarskih plovila na regulatornom području koje vrše njezini inspektori određeni na temelju ove Preporuke

PRILOG XI.
OZNAKA FMC-a

Prije nego što ih prema potrebi pošalje Tajništvu NEAFC-a, FMC na izvješća postavlja sljedeće oznake:

Oznaka (jedno slovo)	Opis
D	Izvješća centra za praćenje ribarstva poslana sa zakašnjenjem i bez izmjena
OAP	FMC je ispravio ili poništio izvješća.
O	FMC je ručno registrirao izvješća.

Izvješća moraju ispunjavati sve tehničke zahtjeve i zahtjeve u pogledu formata.

PRILOG XII.
IDENTIFIKACIJSKA ISKAZNICA INSPEKTORA

 The holder of this document is a NEAFC inspector duly appointed under the terms of the Scheme of Control and Enforcement of the North-East Atlantic Fisheries Commission and has the authority to act under the provision of the Scheme. Signature

NORTH-EAST ATLANTIC FISHERIES COMMISSION	
NEAFC	
Photograph	Inspector Identity Card
	(Contracting Party)
	(Inspectors name)
	Card No.:

Trebala bi biti dimenzija 10 x 7 cm i može biti plastificirana. Broj iskaznice sastoji se od troslovnog koda države nakon kojeg slijedi četveroznamenasti serijski broj ugovorne stranke.

PRILOG XIII.
OBAVJEŠĆIVANJE INSPEKTORA I INSPEKCIJSKIH PLATFORMI

1. INSPEKTORI

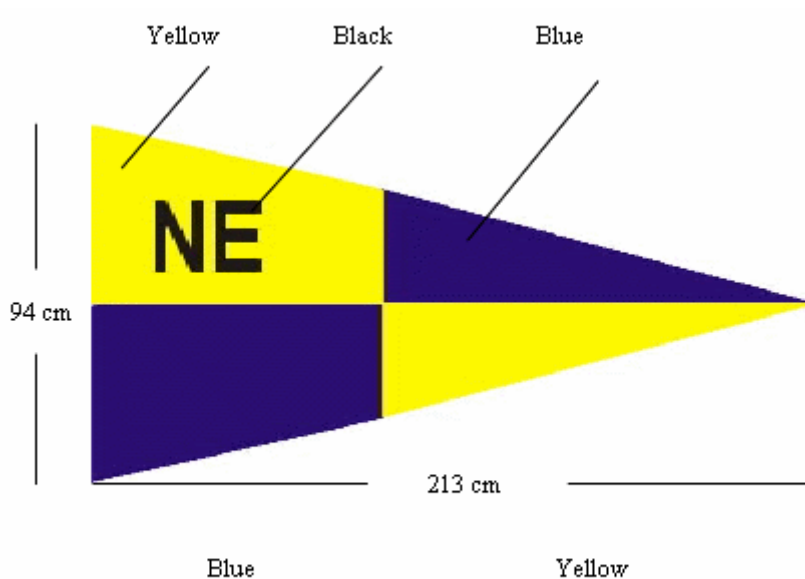
Podatkovni element	Oznaka polja	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Ime i prezime inspektora	NA	O	Ime inspektora
Jedinstvena identifikacijska oznaka ugovorne stranke	ID	O	Jedinstveni broj ugovorne stranke kojem prethodi troslovna oznaka zemlje
e-adresa	*	O	e-adresa inspektora

2. INSPEKCIJSKE PLATFORME

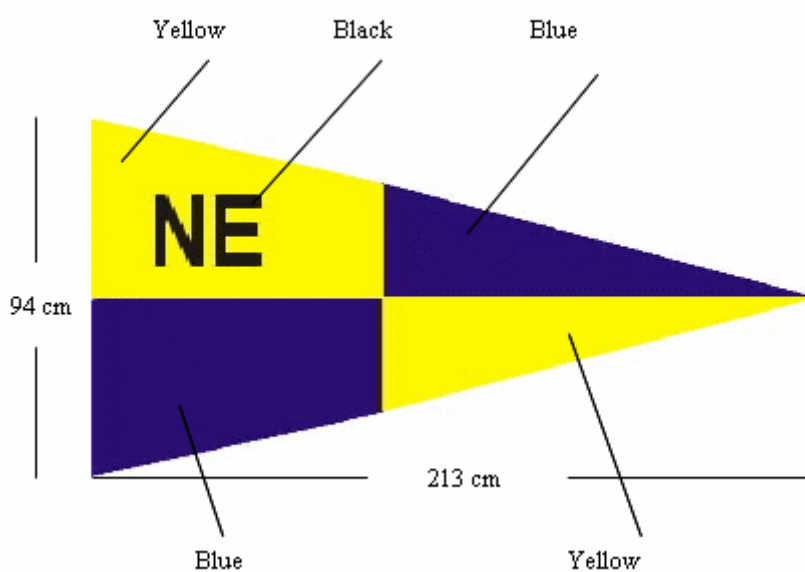
Podatkovni element	Oznaka polja	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Vrsta	*	O	Plovilo, zrakoplov ili helikopter
Država zastave	FS	O	Država zastave platforme
Registracijski broj	*	N	Registracija države zastave, ako je dostupna
Naziv	NA	N	Naziv platforme, ako postoji
Radijski pozivni znak	RC	O	Međunarodni radijski pozivni znak (IRCS)
Radijske frekvencije	*	O	Dostupne radijske frekvencije (2 182 kHz, kanal 16 itd.)
Telefon	*	N	Telefonski broj(evi), ako postoje
e-adresa	*	N	e-adrese, ako su dostupne

PRILOG XIV.
SIGNAL INSPEKCIJE NEAFC-a

Dvije zastavice, jedna neposredno iznad druge, trebaju biti izvještene danju i u uvjetima normalne vidljivosti.



Distance between the pennants shall not exceed 1 meter



Na plovilu za ukrcaj nalazi se jedna inspekcijska zastavica, kako je navedeno u nastavku. Zastavica može biti pola veličine. Zastavica može biti naslikana na trupu ili na bilo kojoj okomitoj strani plovila. Kad je naslikana, crna slova „NE” mogu se izostaviti.

PRILOG XV.
OBAVJEŠĆIVANJE O NADZORNIM AKTIVNOSTIMA

1. IZVJEŠĆE O UPLOVLJAVANJU NADZORNOG PLOVILA U REGULATORNO PODRUČJE

Poruka o uplovljavanju nadzornog plovila (SEN)		
Podatkovni element	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Pošiljatelj	O	Podatak poruke; adresa ugovorne stranke koja šalje izvješće
Broj zapisa	O	Podatak poruke; serijski broj poruke u tekućoj godini
Vrsta poruke	O	Podatak poruke; vrsta poruke, SEN kao izvješće o uplovljavanju nadzornog plovila u regulatorno područje
Datum evidentiranja	O	Podatak poruke; datum prijenosa
Vrijeme evidentiranja	O	Podatak poruke; vrijeme prijenosa
Način nadzora	O	Podatak o nadzoru; VES za površinsko plovilo, AIR za zrakoplov s nepomičnim krilima, HEL za helikopter
Radijski pozivni znak	O	Podatak o nadzoru; međunarodni radijski pozivni znak nadzornog plovila
Identifikacija dodijeljenih inspektora	O	Podatak o nadzoru; broj iskaznice, ponavljen prema potrebi
Datum	O	Podatak o nadzoru; datum uplovljavanja ⁽¹⁾
Vrijeme	O	Podatak o nadzoru; vrijeme uplovljavanja ⁽¹⁾

Poruka o uplovljavanju nadzornog plovila (SEN)		
Podatkovni element	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Geografska širina	O	Podatak o nadzoru; pozicija u vrijeme uplovljavanja ⁽¹⁾
Geografska dužina	O	Podatak o nadzoru; pozicija u vrijeme uplovljavanja ⁽¹⁾
Kraj zapisa	O	Podatak o sustavu; označava kraj zapisa

⁽¹⁾ Predviđeno kad je poruka poslana prije uplovljavanja nadzornog plovila

2. IZVJEŠĆE O ISPLOVLJAVANJU NADZORNOG PLOVILA IZ REGULATORNOG PODRUČJA

Poruka o isplavljanju nadzornog plovila (SEX)		
Podatkovni element	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Pošiljatelj	O	Podatak poruke; adresa ugovorne stranke koja šalje izvješće
Broj zapisa	O	Podatak poruke; serijski broj poruke u tekućoj godini
Vrsta poruke	O	Podatak poruke; vrsta poruke, SEX kao izvješće o isplavljanju nadzornog plovila iz regulatornog područja
Datum evidentiranja	O	Podatak poruke; datum prijenosa

Poruka o isplovljavanju nadzornog plovila (SEX)		
Podatkovni element	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Vrijeme evidentiranja	O	Podatak poruke; vrijeme prijenosa
Način nadzora	O	Podatak o nadzoru; VES za površinsko plovilo, AIR za zrakoplov s nepomičnim krilima, HEL za helikopter
Radijski pozivni znak	O	Podatak o nadzoru; međunarodni radijski pozivni znak nadzornog plovila
Datum	O	Podatak o nadzoru; datum izlaska ⁽¹⁾
Vrijeme	O	Podatak o nadzoru; vrijeme izlaska ⁽¹⁾
Geografska širina	O	Podatak o nadzoru; pozicija u vrijeme isplovljavanja ⁽¹⁾
Geografska dužina	O	Podatak o nadzoru; pozicija u vrijeme isplovljavanja ⁽¹⁾
Kraj zapisa	O	Podaci o sustavu; označava kraj zapisa

⁽¹⁾ Isto kao predviđeni nadzorni podatak u poruci SEN kad se ta poruka otkazuje

Izvjeshće o uočavanju (OBS)			
Podatkovni element	Oznaka	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
Broj zapisa	RN	O	Podatak poruke; serijski broj u tekućoj godini
Vrsta poruke	TM	O	Podatak poruke; vrsta poruke, „OBS” kao izvješće o promatranju
Radijski pozivni znak	RC	O	Podatak o nadzoru; međunarodni radijski pozivni znak nadzornog plovila
Datum evidentiranja	RD	O	Podatak poruke; datum prijenosa
Vrijeme evidentiranja	RT	O	Podatak poruke; vrijeme prijenosa
Serijski broj promatranja	OS	O	Podatak o nadzoru; serijski broj promatranja
Datum	DA	O	Podatak o nadzoru; datum kad je plovilo uočeno
Vrijeme	TI	O	Podatak o nadzoru; sat kad je plovilo uočeno
Geografska širina	LA	O	Podatak o nadzoru; geografska širina na kojoj je plovilo uočeno
Geografska dužina	LO	O	Podatak o nadzoru; geografska dužina na kojoj je plovilo uočeno
Identifikacija predmeta promatranja	OI	O	Podatak o registraciji plovila; radijski pozivni znak uočenog plovila
Vanjski registracijski broj	XR	O	Podatak o registraciji plovila; bočni broj uočenog plovila ili

Izvjeshće o uočavanju (OBS)			
Podatkovni element	Oznaka	Status (O = obvezno) (N = neobvezno)	Napomene
			IMO broj ako nema bočnog broja uočenog plovila
Ime plovila	NA	N	Podatak o registraciji plovila; ime uočenog plovila
Država zastave	FS	O	Podatak o registraciji plovila; država zastave uočenog plovila
Vrsta plovila	TP	N	Obilježja plovila; tip uočenog plovila
Brzina	SP	N	Podatak o nadzoru; smjer uočenog plovila
Smjer	CO	N	Podatak o nadzoru; smjer uočenog plovila
Aktivnost	AC	O	Podatak o nadzoru; aktivnost uočenog plovila
Fotografija	PH	O	Podatak o nadzoru; je li uočeno plovilo bilo fotografirano, „D” ili „N”
Napomene	Država članica	N	Podatak o nadzoru; tekst po izboru za završetak izvješća
Kraj zapisa	ER	O	Podatak o sustavu; označava kraj pojedinačnog zapisa

Pozitivna identifikacija postiže se samo vizualnom provjerom radijskog pozivnog znaka ili vanjskog registracijskog broja izloženog na plovilu.

Ako pozitivna identifikacija nije moguća, razlog treba navesti u polju za napomene.

Popis aktivnosti uočenog plovila u skladu je s registrom matičnih podataka NEAFC-a, dostupnim na <https://www.neafc.org/mdr>.

PRILOG XVII.
IZVJEŠĆE NEAFC-A O INSPEKCIJSKOM PREGLEDU

UGOVORNA STRANKA:		
DODIJELJENO INSPEKCIJSKO PLOVILO:	NAZIV	
	REGISTRACIJSKI BROJ	
	POZIVNI ZNAK	
	BROJ NEAFC-a	
DODIJELJENI INSPEKTORI:	NAZIV	
	BROJ NEAFC-a	
	NAZIV	
	BROJ NEAFC-a	

DIO A. IDENTIFIKACIJA PREGLEDANOG PLOVILA

A 1.1	IMO broj	A.6	Država zastave
A 1.2	Međunarodni radijski pozivni znak	A.7	Ime i prezime te adresa zapovjednika plovila
A 1.3	Ime plovila	A.8	Aktivnost plovila
A.2	Vanjski registracijski broj		
A.3	Vrsta plovila		
A.4	Pozicija inspekcije koju je utvrdilo inspekcijsko plovilo	A.9	Pozicija inspekcije koju je utvrdilo inspekcijsko plovilo
	DATUM		DATUM
	VRIJEME		VRIJEME
	Geografska širina Geografska dužina		Geografska širina Geografska dužina

A.5	Oprema koja se koristi radi utvrđivanja pozicije	A.10	Oprema koja se koristi radi utvrđivanja pozicije

Zapažanja inspektora, ako postoje:

Inicijali:

DIO B. PROVJERA

Kad je rezultat provjere pozitivan, označiti zaokruživanjem D, a ako je negativan N; inače navesti tražene informacije.

B.1.	Dokumentacija plovila		Provjereno:	Da/Ne
B.1.1.	Odobrenje za ribolov na regulatornom području NEAFC-a:			Da/Ne
B.1.2.	Odobrenje za ribolov sljedećih reguliranih resursa:			
B.1.3.	Prema potrebi,	Da/Ne	Ovjereni plan ili opis skladišta za ribu na plovilu:	Da/Ne
B.1.4.	Prema potrebi,	Da/Ne	Ovjereni plan ili opis rashladnih spremnika s morskom vodom na plovilu:	Da/Ne
B.1.5.	Prema potrebi,	Da/Ne	Ovjerene kalibracijske tablice rashladnih spremnika s morskom vodom na plovilu:	Da/Ne

Zapažanja inspektora, ako postoje:				
Inicijali:				
B.2. Izvješće o kretanju plovila/VMS			Provjereno:	Da/Ne
B.2.1. IZLAZAK U RIBOLOV			B.2.2. IZVJEŠĆA/VMS	
	Dolazak u regulatorno područje NEAFC-a	Zadnja dojavljena pozicija	Ugrađeni VMS transponder	Da/Ne
			Funkcionalan sustav VMS	Da/Ne
Datum			Jesu li izvješća dostavljena <i>Ako je odgovor potvrđan, napomena:</i>	Da/Ne
Vrijeme			☐ datum:.....	(a) Izvješće o ulovu pri uplovljavanju
Geografska dužina			☐ datum:.....	(b) Izvješće o dnevnom ulovu ¹
Geografska širina			☐ datum:.....	(c) Prekrcaj

Dani na regulatornom području NEAFC-a		☐	(d) Zadnje ručno izvješće o poziciji
		datum:.....	
		☐	(e) Izvješće o ulovu pri isplovljavanju
		datum:.....	

B.3 Zapis o ribolovnom naporu i ulovima

B.3.1	<i>Očevidnik o ribolovu</i>		Provjereno:	Da/Ne
B.3.1.1.	Jesu li zapisi urađeni u skladu s člankom 9.:		Da/Ne	
B.3.1.1.1	<i>Ako nisu, navedite netočne ili nepotpune zapise:</i>			
	☐	(a) brodski dnevnik bez numeriranih stranica;		
	☐	(b) korišteni ribolovni alat;		
	☐	(c) zapis ulova po vrstama i ukupno;		
	☐	(d) ribolovne zone/lokacija;		
	☐	(e) prema potrebi,	Da/Ne	prekrcaji;
	☐	(f) prema potrebi,	Da/Ne	slanje ulaznih izvješća;
	☐	(g) ovjeravanje zapisa od strane zapovjednika plovila;		
	☐	(h) drugo:		
B.3.2	<i>Očevidnik o proizvodnji i plan slaganja tereta</i>		Provjereno:	Da/Ne

B.3 Zapis o ribolovnom naporu i ulovima																								
B.3.2.1	Jesu li očevidnik o proizvodnji i plan slaganja tereta potrebni:		Da/Ne																					
B.3.2.2	Dostupan očevidnik o proizvodnji:		Da/Ne	<i>Ako nije, idite na 3.2.4.</i>																				
B.3.2.3	Ako jest, informacije:		POTPUNE/NEPOTPUNE																					
B.3.2.3.1	Ako nije, navedite nepotpune informacije:																							
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>☐</td> <td>(a)</td> <td colspan="3">količine na plovilu po masi proizvoda i tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama;</td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td>(b)</td> <td colspan="3">konverzijski faktor za svaki tip predstavljanja;</td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td>(c)</td> <td colspan="3">ovjeravanje zapisa od strane zapovjednika plovila;</td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td>(d)</td> <td>drugo:</td> <td colspan="2"></td> </tr> </tbody> </table>				☐	(a)	količine na plovilu po masi proizvoda i tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama;			☐	(b)	konverzijski faktor za svaki tip predstavljanja;			☐	(c)	ovjeravanje zapisa od strane zapovjednika plovila;			☐	(d)	drugo:		
☐	(a)	količine na plovilu po masi proizvoda i tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama;																						
☐	(b)	konverzijski faktor za svaki tip predstavljanja;																						
☐	(c)	ovjeravanje zapisa od strane zapovjednika plovila;																						
☐	(d)	drugo:																						
B.3.2.4.	Je li plan slaganja tereta zadržan:		Da/Ne																					
B.3.2.5.	Ako jest, informacije:		POTPUNE/NEPOTPUNE																					
B.3.2.5.1.	Ako nije, navedite nepotpune informacije:																							
	<table border="1"> <tbody> <tr> <td>☐</td> <td>(a)</td> <td colspan="3">količine koje nisu smještene po tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama, kako je naznačeno u planu;</td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td>(b)</td> <td colspan="3">količine u skladištu koje nisu identificirane po tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama;</td> </tr> <tr> <td>☐</td> <td>(c)</td> <td>drugo:</td> <td colspan="2"></td> </tr> </tbody> </table>				☐	(a)	količine koje nisu smještene po tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama, kako je naznačeno u planu;			☐	(b)	količine u skladištu koje nisu identificirane po tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama;			☐	(c)	drugo:							
☐	(a)	količine koje nisu smještene po tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama, kako je naznačeno u planu;																						
☐	(b)	količine u skladištu koje nisu identificirane po tipu komercijalnog predstavljanja i po vrstama;																						
☐	(c)	drugo:																						

B.4.	Ulov zadržan na plovilu				Provjereno:	Da/Ne
B.4.1	Količine <i>koje je zabilježio zapovjednik plovila</i>					
VRSTA	PRIJAVLJENE KOLIČINE NA PLOVILU (u kilogramima žive mase)				Ako postoje podaci PRERAĐEN E KOLIČINE (prerađena masa u kilogramima)	KONVERZIJSKI FAKTOR
	Na plovilu ¹	Ulovljen o ²	Prekrcano ³	Ukupno na plovilu ⁴		
UKUPNO						
1. Količine na plovilu kod uplovljavanja u regulatorno područje NEAFC-a 2. Količine ulovljene i zadržane na plovilu na regulatornom području NEAFC-a 3. Količine utovarene (+) ili istovarene (–) na regulatornom području NEAFC-a 4. Ukupne prijavljene količine na plovilu u vrijeme inspekcije						
B.4.2	Količine <i>na plovilu koje su utvrdili inspektori</i>					
VRSTA	KOLIČINA (prerađena masa u kilogramima)	OBUJAM/ FAKTOR GUSTOĆE/ KONVERZIJSKI FAKTOR	IZRAČUNANE KOLIČINE (u kilogramima žive mase)	Razlika (%) ¹	NAPOMENE	

B.3 Zapis o ribolovnom naporu i ulovima						
UKUPNO						
1. Razlika između količina na plovilu kako su ih utvrdili inspektori i ukupnih količina na brodu kako ih je prijavio zapovjednik plovila						
B.5	Ribolovni alat i oznake			Provjereno:	Da/Ne	
B.5.1	Vrsta korištenog ribolovnog alata (Dodatak 2.(A) Prilogu II.)					
B.5.2	Vrsta korištenih dodataka za mreže (Dodatak 2.(B) Prilogu II.):					
B.5.3	Korišteni označeni nepomični ribolovni alat: Da/Ne			Napomena:		
B.5.4	Nekorišten alat sigurnosno vezan i pohranjen: Da/Ne			Napomena:		
B.5.5	Veličina mrežnog oka korištenog alata			Provjereno:	Da/Ne	
B.5.5.1	Vreća (saka) (uključujući produžetke ako ih ima – uzorak od 20 mrežnih oka)					
Vrsta alata ¹	STANJE:		MOKRI/SUHI		Prosječna širina (u mm)	Propisana veličina (u mm)
	MATERIJAL:					
	VELIČINA MREŽNOG OKA (ŠIRINA) (u milimetrima)					

[illegible][illegible][illegible]

DIO C. VREDNOVANJE

C.1.1	Analiza posljednjeg ulova		Provjereno:	Da/Ne
Uzorak uzet:	Da/Ne	Masa: u kg.	Vizualna procjena:	Da/Ne
FAO-ova abecedna oznaka vrste	Masa vrste (živa masa u kg)	% nedorasle ribe	% odbačenog ulova	Napomene
UKUPNO				

DIO D. SURADNJA

D.1	Primjerena razina suradnje:	Da/Ne	
D.1.1	Ako nije, navesti nedostatke:		
☐ (a) sprečavanje inspektora u obavljanju njegovih dužnosti;			
☐ (b) krivotvorenje ili prikrivanje oznaka, identiteta ili registracije ribarskog plovila;			
☐ (c) prikrivanje, neovlašteno mijenjanje ili uklanjanje dokaza koji se odnose na istragu;			
☐ (d) otežavanje brzog i sigurnog ukrcaja i iskrcaja;			
☐ (e) onemogućavanje inspektorima da komuniciraju s tijelima ugovorne stranke zastave i ugovornom strankom koja obavlja inspekciju;			
☐ (f) uskraćivanje pristupa odgovarajućim područjima, palubama i kabinama ribarskog plovila, ulovu (neovisno o tome je li prerađen ili ne), mrežama ili drugim alatima, opremi i svim relevantnim dokumentima			
Zapažanja inspektora, ako postoje:			
Inicijali:			

DIO E. PREKRŠAJI I ZAPAŽANJA

E.1. Zabilježeni prekršaji	
Članak	Navesti prekršene odredbe NEAFC-a te sažetak zapažanja i s tim povezanih činjenica
Broj/brojevi plombe	Uputa na dokaze, dokumentaciju ili fotografije
DIO E. PREKRŠAJI I ZAPAŽANJA	
E.2. Zapažanja inspektora	
Inicijali:	
Izjava svjedoka:	

Datum		Potpis	
Naziv		Adresa	
DIO E. PREKRŠAJI I ZAPAŽANJA			
E.3. Zapažanja zapovjednika plovila			
Ja, dolje potpisani zapovjednik plovila, potvrđujem da sam na današnji datum preuzeo kopije ovog izvješća i snimljenih fotografija, ako postoje. Moj potpis ne znači da sam suglasan s bilo kojim dijelom sadržaja ovog izvješća osim mogućih vlastitih zapažanja. Potpis: _____ Datum: _____			

DIO F. IZJAVA INSPEKTORA NEAFC-a

Datum		i vrijeme dolaska na plovilo		UTC
Datum		i vrijeme odlaska		UTC
Prema potrebi,				
Datum		i vrijeme završetka inspekcijskog pregleda		UTC
Potpis(i) inspektora				
Ime(na) inspektora				

PRILOG XVIII.
KONSTRUKCIJA I UPOTREBA LJESTAVA ZA PENJANJE NA PLOVILO

1. Treba osigurati ljestve za penjanje na plovilo s pomoću kojih se inspektori mogu bez opasnosti ukrcati i iskrcati s plovila dok je ono na moru. Ljestve za penjanje na plovilo moraju biti čiste i u dobrom stanju.
2. Ljestve moraju biti tako postavljene i učvršćene da:
 - (a) budu udaljene od mjesta na kojima dolazi do bilo kakvih ispuštanja iz plovila;
 - (b) budu udaljene od zakrivljenih dijelova plovila i što bliže njegovoj sredini;
 - (c) svaka prečka na ljestvama bude čvrsto naslonjena na bok plovila.
3. Prečke na ljestvama za penjanje na plovilo:
 - (a) moraju biti od tvrdog drva ili drugog materijala s istovrijednim značajkama te moraju biti u jednom komadu bez kvrga; četiri donje prečke mogu biti izrađene od jake i tvrde gume ili drugog odgovarajućeg materijala s istovrijednim značajkama;
 - (b) moraju imati neklizajuću površinu;
 - (c) ne smiju biti kraće od 480 mm, uže od 115 mm ni tanje od 23 mm, ne računajući sredstva protiv klizanja ili užljebljenja;
 - (d) moraju biti ravnomjerno raspoređene, s razmakom između pojedinih prečki ne manjim od 300 mm ili većim od 380 mm;
 - (e) moraju biti tako pričvršćene da ostanu u vodoravnom položaju.
4. Ljestve za penjanje na plovilo ne smiju imati više od dvije zamjenske prečke koje su učvršćene metodom drukčijom od one upotrijebljene pri izvornoj konstrukciji ljestava te se sve tako pričvršćene prečke moraju što prije zamijeniti prečkama učvršćenima metodom upotrijebljenoj pri izvornoj konstrukciji ljestava. Ako je neka zamjenska prečka pričvršćena za bočnu užad ljestava s pomoću utora na strani prečke, ti utori moraju biti na duljim stranama prečki.
5. Bočna užad ljestava sastoji se od dva nepresvučena užeta od manile ili od dva užeta s istovrijednim značajkama čiji opseg na oba kraja iznosi najmanje 60 mm; uže ne smije biti presvučeno nikakvim materijalom i mora biti u jednom komadu, bez ikakvih spojeva ispod gornje prečke; dva glavna užeta, pravilno pričvršćena na plovilo i s opsegom od najmanje 65 mm, te sigurnosno uže moraju biti pri ruci i spremni za upotrebu u slučaju potrebe.
6. Letve od tvrdog drva ili drugog materijala s istovrijednim značajkama, u jednom komadu i bez kvrga, duljine između 1,8 i 2 m, moraju biti postavljene u razmacima koji sprečavaju okretanje ljestava. Najniža letva se postavlja na visinu pete prečke, brojeći od dna prema vrhu, a razmak između pojedinih letava ne smije biti veći od devet prečki.
7. Moraju se osigurati sredstva koja će inspektorima koji se ukrcavaju na plovilo ili se s njega iskrcavaju omogućiti siguran i lak pristup na palubu s vrha ljestava za penjanje, pristupnih ljestava ili neke druge naprave. Ako taj pristup vodi kroz otvor na ogradi ili linici, moraju se osigurati odgovarajući rukohvati. Ako je pristup na palubu previđen preko ogradnih ljestava, te ljestve moraju biti sigurno pričvršćene za gornji dio linice ili za platformu, a na samom mjestu pristupa na plovilo moraju biti postavljena dva rukohvata u

obliku stupova koji ne smiju biti međusobno udaljeni manje od 0,70 m ili više od 0,80 m. Svaki stup mora biti čvrsto i sigurno pričvršćen za konstrukciju plovila, i to na postolju ili blizu njega kao i na višoj točki, promjer mu ne smije biti manji od 40 mm te se mora protezati najmanje 1,20 m iznad vrha linice.

8. Mora postojati rasvjeta koja tijekom noći na odgovarajući način osvjetljava ljestve za penjanje na plovilo i mjesto na kojem inspektor pristupa na palubu. Pri ruci mora biti spreman pojas za spašavanje sa samoupaljivim svjetlom. Pri ruci mora biti spremno i uže za dizanje za upotrebu u slučaju nužde.
9. Moraju postojati sredstva kojima se omogućuje upotreba ljestava za penjanje na plovilo na obje strane ribarskog plovila. Nadležni inspektor može odlučiti na kojoj strani plovila želi da budu postavljene ljestve za penjanje na plovilo.
10. Odgovorni časnik na plovilu nadzire postavljanje ljestava te ukrcaj i iskrcaj inspektora. Odgovorni časnik u radijskoj je vezi s mostom.
11. Ako konstrukcijske značajke nekog ribarskog plovila, primjerice odbojnici, sprečavaju provedbu bilo koje navedene odredbe, moraju se poduzeti posebne mjere kako bi se inspektorima osigurao siguran ukrcaj i iskrcaj.

PRILOG XIX.
INFORMACIJE ZA ODREĐIVANJE LUKA

Identifikacija luke						
Zemlja	Ime luke ⁽¹⁾	Oznaka luke ⁽¹⁾ (UN/LOCODE, ako postoji)	Granična inspekcijska postaja (Da/Ne)	Vrsta luke		
				Iskrcaj	Prekrcaj	Ostale lučke usluge

⁽¹⁾ Oznaka i ime koji se nalaze na UNECE-ovu popisu.

PRILOG XX.
KONTROLNI OBRASCI DRŽAVE LUKE

NEAFC-ov KONTROLNI OBRAZAC DRŽAVE LUKE PSC 1									
DIO A: Ispunjava zapovjednik plovila. Pisati crnom tintom ⁶ .									
Ime plovila:	IMO broj: ¹			Radijski pozivni znak:		Država zastave:			
e-adresa:	Telefonski broj:			Broj telefaksa:		Broj Inmarsat:			
Ime i prezime zapovjednika plovila	Državljanstvo zapovjednika plovila			Vlasnik plovila		Identifikacijski broj potvrde o upisu plovila			
Dimenzije plovila:	Duljina (m)		Širina (m)				Gaz (m)		
Država luke				Prekrcaj u luci iskrcaja ili drukčije korištenje luke					
Razlog za ulazak u luku	Iskrcaj: (d/n)		Prekrcaj: (d/n)				Dru go: (d/n)		
Zadnja luka pristajanja				Datum:					
Predviđeno vrijeme dolaska		Datum:				Vrijem e (UTC):			
Ukupan ulov na plovilu – sva područja								Ulov za iskrcaj ²	
Vrsta ³	Proizvo d ⁴	Ambalaža ili spremnik ⁴	Vrsta prerade ⁵	Područje ulova			Konverzijsk i faktor	Masa proizvo da (u kg)	Masa proizvod a (u kg)
				Područje primjene Konvencije NEAFC-a (potpodručja i zone ICES-a)	Podzona na regulator nom području NAFO-a	Druga podru čja			
DIO B: Samo za službenu upotrebu – ispunjava država zastave									
Država zastave plovila dužna je odgovoriti na sljedeća pitanja označavanjem odgovora „Da” ili „Ne”.							Područ je primje ne Konve	Regulatorno područje NAFO-a	

		ncije NEAF C-a			
		☐ Da	Ne	☐ D a	Ne
a) Ribarsko plovilo koje je prijavilo ulov ribe imalo je dovoljnu kvotu za prijavljene vrste.					
b) Količine ribe na plovilu propisno su prijavljene i uzete u obzir pri izračunu eventualno primjenjivih ograničenja ulova ili napora.					
c) Ribarsko plovilo koje je prijavilo ulov ribe imalo je odobrenje za ribolov na prijavljenom području.					
d) Prisutnost ribarskog plovila na prijavljenom području ulova provjerena je u skladu s podacima sustava VMS.					
Potvrda države zastave: <i>Potvrđujem da su prema mojim saznanjima i uvjerenju navedene informacije potpune, istinite i točne.</i>					
Ime i prezime te funkcija:			Datum:		
Potpis:			Službeni pečat:		
DIO C: NEAFC-ovo odobrenje države luke					
Izdano odobrenje za početak iskrcaja, prekrcaja ili drukčijeg korištenja lučkih usluga za ribolovne resurse ulovljene na području primjene Konvencije NEAFC-a					
Ime države luke:					
Odobrenje:	☐ da:		ne:		Datum:
Potpis:	Pečat službene osobe:				
NAPOMENE					
1. Ribarska plovila bez IMO broja dostavljaju vanjski upisni broj plovila 2. Prema potrebi dodati obrasce 3. FAO-ova oznaka vrste 4. Popis oznaka za prezentiranje i pakiranje proizvoda nalazi se u registru matičnih podataka NEAFC-a 5. Popis oznaka za vrstu obrade nalazi se u registru matičnih podataka NEAFC-a. 6. Obrasce za slanje telefaksom ispunjavati crnom tintom.					

NEAFC-ov KONTROLNI OBRAZAC DRŽAVE LUKE PSC 2			
DIO A: Ispunjava zapovjednik plovila. Za svako plovilo s kojeg se obavlja prekrcaj treba upotrijebiti zasebni obrazac. Pisati crnom tintom⁶			
Ime plovila:	IMO broj: ¹	Radijski pozivni znak:	Država zastave:
e-adresa:	Telefonski broj:	Broj telefaksa:	Broj Inmarsat:

NEAFC-ov KONTROLNI OBRAZAC DRŽAVE LUKE PSC 2

Ime i prezime zapovjednika plovila	Državljanstvo zapovjednika plovila		Vlasnik plovila		Identifikacijski broj potvrde o upisu plovila																											
Dimenzije plovila:	Duljina (m)		Širina (m)		Gaz (m)																											
Država luke			Prekrcaj u iskrcajnoj luci ili drukčije korištenje luke																													
Zadnja luka pristajanja			Datum:																													
Razlog za ulazak u luku	Iskrcaj: (d/n)		Prekrcaj: (d/n)		Drugo : (d/n)																											
Datum prekrcaja ⁷		Mjesto prekrcaja ⁷		Odobrenje za prekrcaj, prema potrebi																												
Predviđeno vrijeme dolaska	Datu m		Vrijeme (UTC):																													
Predviđeno vrijeme dolaska:	Datu m		Vrijeme (UTC):																													
Informacije o ulovu za plovila s kojih se obavlja prekrcaj: Za svako plovilo s kojeg se obavlja prekrcaj treba upotrijebiti zasebni obrazac																																
Ime plovila:	IMO broj: ¹		Radijski pozivni znak:		Država zastave:																											
<table border="1"> <tr> <th colspan="6">Ukupan ulov na plovilu – sva područja</th> <th colspan="3">Ulov za iskrcaj²</th> </tr> <tr> <th>Vrsta³</th> <th>Proizvod⁴</th> <th>Ambalaža ili spremnik⁴</th> <th>Vrsta prerade⁵</th> <th colspan="2">Područje ulova</th> <th>Konverzijski faktor</th> <th>Masa proizvoda (u kg)</th> <th>Masa proizvoda (u kg)</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Područje primjene Konvencije NEAFC-a</td> <td>Regulatorno područje NAFO-a (podzona)</td> <td>Druga područja</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						Ukupan ulov na plovilu – sva područja						Ulov za iskrcaj ²			Vrsta ³	Proizvod ⁴	Ambalaža ili spremnik ⁴	Vrsta prerade ⁵	Područje ulova		Konverzijski faktor	Masa proizvoda (u kg)	Masa proizvoda (u kg)					Područje primjene Konvencije NEAFC-a	Regulatorno područje NAFO-a (podzona)	Druga područja		
Ukupan ulov na plovilu – sva područja						Ulov za iskrcaj ²																										
Vrsta ³	Proizvod ⁴	Ambalaža ili spremnik ⁴	Vrsta prerade ⁵	Područje ulova		Konverzijski faktor	Masa proizvoda (u kg)	Masa proizvoda (u kg)																								
				Područje primjene Konvencije NEAFC-a	Regulatorno područje NAFO-a (podzona)	Druga područja																										

NEAFC-ov KONTROLNI OBRAZAC DRŽAVE LUKE PSC 2

				(Potpodručja i zone ICES-a)					

DIO B: Samo za službenu upotrebu – ispunjava država zastave

Država zastave plovila dužna je odgovoriti na sljedeća pitanja označavanjem odgovora „Da” ili „Ne”.	Područje primjene Konvencije NEAFC-a		Regulatorno područje NAFO-a	
	☐ Da	Ne	☐ Da	Ne

a) Ribarsko plovilo koje je prijavilo ulov ribe imalo je dovoljnu kvotu za prijavljene vrste.				
---	--	--	--	--

b) Količine ribe na plovilu propisno su prijavljene i uzete u obzir pri izračunu eventualno primjenjivih ograničenja ulova ili napora.				
--	--	--	--	--

c) Ribarsko plovilo koje je prijavilo ulov ribe imalo je odobrenje za ribolov na prijavljenom području.				
---	--	--	--	--

d) Prisutnost ribarskog plovila na prijavljenom području ulova provjerena je u skladu s podacima sustava VMS.				
---	--	--	--	--

Potvrda države zastave: *Potvrđujem da su prema mojim saznanjima i uvjerenju navedene informacije potpune, istinite i točne.*

Ime i prezime te funkcija:		Datum:	
----------------------------	--	--------	--

Potpis:	Službeni pečat:

DIO C: NEAFC-ovo odobrenje države luke

Izdano odobrenje za početak iskrcaja, prekrcaja ili drukčijeg korištenja lučkih usluga za ribolovne resurse ulovljene na području primjene Konvencije NEAFC-a

Ime države luke:						
Odobrenje:	☐ da:		ne:		Datum:	

NEAFC-ov KONTROLNI OBRAZAC DRŽAVE LUKE PSC 2

					:	
Potpis:			Službeni pečat:			
NAPOMENE 1. Ribarska plovila bez IMO broja dostavljaju vanjski upisni broj plovila 2. Prema potrebi dodati obrasce 3. FAO-ova oznaka vrste 4. Popis oznaka za prezentiranje i pakiranje proizvoda nalazi se u registru matičnih podataka NEAFC-a 5. Popis oznaka za vrstu obrade nalazi se u registru matičnih podataka NEAFC-a. 6. Obrasce za slanje telefaksom ispunjavati crnom tintom. 7. Ako je ulov naveden u ovom obrascu PSC2 prihvaćen s plovila s kojeg se obavlja prekrcaj u više prekrcaja, trebalo bi upisati datum i mjesto posljednjeg prekrcaja.						

PRILOG XXI.
OPĆE SMJERNICE ZA UPRAVLJANJE RIZIKOM U VEZI S NADZOROM
DRŽAVE LUKE

1. Upravljanje rizikom znači sustavno prepoznavanje rizika i provedba svih mjera potrebnih za ograničavanje nastanka tih rizika. To uključuje aktivnosti kao što su prikupljanje podataka i informacija, analiziranje i procjena rizika, priprema i poduzimanje mjera te redovito praćenje i ocjenjivanje procesa i njegovih rezultata.
2. Na temelju procjene rizika države članice u koordinaciji s EFCA-om utvrđuju strategiju upravljanja rizicima radi lakšeg usklađivanja s ovom Uredbom. U toj bi strategiji trebalo utvrditi, opisati i dodijeliti odgovarajuće troškovno učinkovite instrumente kontrole i sredstva za obavljanje inspekcijskih pregleda, ovisno o vrsti i procijenjenom stupnju svakog rizika, te navesti ostvarenje referentnog cilja.
3. Utvrđuju se kriteriji za procjenu rizika te kriteriji upravljanja za aktivnosti provjere, inspekcijskog pregleda i verifikacije kako bi se omogućile pravodobne analize rizika i opće procjene relevantnih informacija o kontroli i inspekcijskom pregledu.
4. Pojedinačna ribarska plovila, skupine ribarskih plovila, korisnici i/ili ribolovne aktivnosti izlova različitih vrsta i u različitim dijelovima područja Konvencije podliježu kontroli i inspekcijskim pregledima u skladu s utvrđenim stupnjem rizika, pri čemu se za kontrolu iskrcaja i prekrcaja u luci koju provodi država luke primjenjuju, među ostalim, sljedeće opće pretpostavke u pogledu kriterija rizika:
 - (a) ulov plovilom neugovorne stranke;
 - (b) zamrznuti ulov;
 - (c) veliki ulov;
 - (d) ulov prethodno prekrcan na moru;
 - (e) ulov ostvaren izvan voda koje su pod jurisdikcijom ugovornih stranaka, odnosno na regulatornom području;
 - (f) ulov ostvaren unutar i izvan područja Konvencije;
 - (g) ulov vrsta visoke vrijednosti;
 - (h) ulov ribolovnih resursa za koje postoje vrlo ograničene ribolovne mogućnosti; i
 - (i) broj prethodno obavljenih inspekcijskih pregleda i broj otkrivenih prekršaja ribarskog plovila i/ili korisnika.

PRILOG XXII.
OBRAZAC O INSPEKCIJSKOM PREGLEDU U LUCI

*Napominjemo da je ova verzija obrasca PSC3 formatirana posebno za uvrštenje u tiskanu verziju sustava NEAFC-a te se stoga preporučuje samo u svrhu upućivanja. **Obrazac PSC3***

Broj izvješća o inspekcijskom pregledu:

Referentni broj EPSC-a:

A. PODACI KOJI SE ODNOSE NA INSPEKCIJU

Iskrcaj	☐ Da	Ne	Prekrcaj	☐ Da	Ne	Ostali razlozi za ulazak u luku
Država luke			Luka iskrcaja ili prekrcaja			
Ime plovila		Država zastave		IMO broj ¹		Međunarodni radijski pozivni znak
Iskrcaj/prekrcaj započeo		Datum		Vrijeme		
Iskrcaj/prekrcaj završio		Datum		Vrijeme		
Vrsta plovila		Identifikacijski broj potvrde o upisu plovila		Luka registracije		VMS
Ime i prezime zapovjednika plovila		Državljanstvo zapovjednika		Ime i prezime voditelja		Državljanstvo voditelja ribolova

*Napominjemo da je ova verzija obrasca PSC3 formatirana posebno za uvrštenje u tiskanu verziju sustava NEAFC-a te se stoga preporučuje samo u svrhu upućivanja. **Obrazac PSC3***

Broj izvješća o inspekcijskom pregledu:

Referentni broj EPSC-a:

A. PODACI KOJI SE ODNOSE NA INSPEKCIJU

	plovila	ribolova	
Vlasnik/korisnik plovila	Stvarni vlasnik plovila ⁸		Zastupnik plovila
Zadnja luka pristajanja		Datum	

B. POJEDINOSTI O INSPEKCIJSKOM PREGLEDU

Ime plovila s kojeg se obavlja prekrcaj ²	IMO broj ¹	Radijski pozivni znak	Država zastave

B1. ULOV ZABILJEŽEN U OČEVIDNIKU

Vrsta ³	Područje ulova	Prijavljena živa masa u kg	Primijenjeni konverzijski faktor

*Napominjemo da je ova verzija obrasca PSC3 formatirana posebno za uvrštenje u tiskanu verziju sustava NEAFC-a te se stoga preporučuje samo u svrhu upućivanja. **Obrazac PSC3***

Broj izvješća o inspekcijskom pregledu:

Referentni broj EPSC-a:

A. PODACI KOJI SE ODOSE NA INSPEKCIJU

B2. RIBA JE ISTOVARENA ILI PREKRCANA** Ako plovilo sudjeluje u prekrcaju, za svako plovilo s kojeg se obavlja prekrcaj treba upotrijebiti zaseban obrazac

Vrsta ⁴	Proizvod ⁵	Ambalaža ili spremnik ⁵	Vrsta obrade ⁹	Područje ulova	Iskrcana masa proizvođa u kg	Konverzijski faktor	Ekvivalent žive mase	Razlika (u kg) između žive mase prijavljene u očevidniku i iskrpane žive mase	Razlika (u %) između žive mase prijavljene u očevidniku i iskrpane žive mase	Razlika (u kg) između iskrpane mase proizvođa i PSC 1/2	Razlika (%) između iskrpane mase proizvođa i PSC 1/2

Odgovarajuće odobrenje za prekrcaj:

B3. INFORMACIJE O ISKRCAJIMA ODOBRENIMA BEZ POTVRDE DRŽAVE ZASTAVE, ref.: NEAFC članak 23.3./NAFO članak 43.7.	
Ime skladišta:	
Ime nadležnih tijela:	
Rok za primitak potvrde:	

B4. RIBA ZADRŽANA NA PLOVILU

Vrsta ⁶	Proizvod ⁷	Vrsta ambalaže ili spremnika ⁷	Vrsta prerade ¹⁰	Područje ulova	Masa proizvoda (u kg)	Konverzijski faktor	Živa masa (u kg)	Razlika (u kg) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2	Razlika (u %) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2

C. REZULTATI INSPEKCIJSKOG PREGLEDA

C1. OPĆENITO

Početak inspekcijskog pregleda

datum:

vrijeme:

Završetak inspekcijskog pregleda

datum:

vrijeme:

Status na drugim područjima RFMO-a na kojima su se obavljali ribolov ili aktivnosti povezane s ribolovom uključujući sva uvrštavanja na popise plovila NNN

RFMO	Identifikator plovila	Status države zastave	Plovilo na popisu odobrenih plovila	Plovilo na popisu plovila NNN

Promatranje

B4. RIBA ZADRŽANA NA PLOVILU

Vrsta ⁶	Proizvod ⁷	Vrsta ambalaže ili spremnika ⁷	Vrsta prerade ¹⁰	Područje ulova	Masa proizvoda (u kg)	Konverzijski faktor	Živa masa (u kg)	Razlika (u kg) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2	Razlika (u %) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2
--------------------	-----------------------	---	-----------------------------	----------------	-----------------------	---------------------	------------------	---	--

C2. INSPEKCIJSKI PREGLED RIBOLOVNOG ALATA U LUCI (u skladu s Prilogom XVIII. (e))

A. Opći podaci

Broj pregledanih alata		Datum inspekcijskog pregleda alata	
Je li plovilo prijavljeno?	☐ da:	ne:	Ako jest, ispunite cijeli obrazac „provjera inspekcije u luci”. Ako nije, ispunite cijeli obrazac osim podataka o pečatu.

B. Podaci o povlačnim mrežama (koćama) sa širilicama

Broj plombe		Je li plomba neoštećena?	☐ da:		ne:	
Vrsta alata:						
Dodaci:						
Udaljenost između prečki rešetke (mm):						
Vrsta mrežnog oka						
Prosječna veličina mrežnog oka (mm)						

B4. RIBA ZADRŽANA NA PLOVILU									
Vrsta ⁶	Proizvod ⁷	Vrsta ambalaže ili spremnika ⁷	Vrsta prerade ¹⁰	Područje ulova	Masa proizvođa (u kg)	Konverzijski faktor	Živa masa (u kg)	Razlika (u kg) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2	Razlika (u %) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2
Dio povlačne mreže									
Krila									
Tijelo									
Produžetak									
Vreća (saka)									
D. ZAPAŽANJA ZAPOVJEDNIKA/PREDSTAVNIKA ZAPOVJEDNIKA									
Ja, dolje potpisani, zapovjednik plovila/predstavnik zapovjednika plovila potvrđujem da sam na današnji datum preuzeo kopiju ovog izvješća. Moj potpis ne znači da sam suglasan s bilo kojim dijelom sadržaja ovog izvješća osim mogućih vlastitih zapažanja. Potpis: _____ Datum: _____ —									
E. PREKRŠAJI I DALJNJE POSTUPANJE									
E1. NAFO									
E.1A Inspekcijski pregled na moru									
Prekršaji otkriveni inspekcijskim pregledom unutar regulatornog područja NAFO-a									
Inspekcijsko tijelo			Datum inspekcijskog pregleda		Zona		Pravni okvir za prekršaje sustava nadzora i provedbe		

B4. RIBA ZADRŽANA NA PLOVILU

Vrsta ⁶	Proizvod ⁷	Vrsta ambalaže ili spremnika ⁷	Vrsta prerade ¹⁰	Područje ulova	Masa proizvođa (u kg)	Konverzijski faktor	Živa masa (u kg)	Razlika (u kg) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2	Razlika (u %) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2
									(CEM) NAFO-a

E.1B Rezultati inspekcijskog pregleda u luci

(a) – Potvrda prekršaja utvrđenih inspekcijskim pregledom na moru

Pravni okvir za prekršaje sustava nadzora i provedbe (CEM) NAFO-a	Nacionalni pravni okvir za prekršaje

(b) – Prekršaji utvrđeni inspekcijskim pregledom na moru koji se nisu mogli potvrditi tijekom inspekcijskog pregleda u luci

Napomene:

(c) – Dodatni prekršaji utvrđeni tijekom inspekcijskog pregleda u luci

Pravni okvir za prekršaje sustava nadzora i provedbe (CEM) NAFO-a	Nacionalni pravni okvir za prekršaje

E2. NEAFC – UTVRĐENI PREKRŠAJI

B4. RIBA ZADRŽANA NA PLOVILU									
Vrsta ⁶	Proizvod ⁷	Vrsta ambalaže ili spremnika ⁷	Vrsta prerade ¹⁰	Područje ulova	Masa proizvoda (u kg)	Konverzijski faktor	Živa masa (u kg)	Razlika (u kg) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2	Razlika (u %) između mase proizvoda na plovilu i PSC 1/2
Članak:						Navedi prekršene odredbe NEAFC-a te sažetak relevantnih činjenica			
Zapažanja inspektora:									
Poduzete mjere:									
Inspekcijsko tijelo/agencija:									
Ime i prezime inspektora			Potpis inspektora				Datum i mjesto		
F: RASPODJELA									
Primjerak državi zastave			Primjerak Tajništvu NEAFC-a				Primjerak Izvršnom tajništvu NAFO-a		

¹ Vanjski registracijski broj za ribarska plovila bez IMO broja.

² Ako je plovilo sudjelovalo u prekrcaju. Za svako plovilo s kojeg se obavlja prekrcaj treba upotrijebiti zaseban obrazac.

^{3, 4, 6} FAO-ova oznaka vrste.

^{5, 7} Popis oznaka za prezentiranje i pakiranje proizvoda nalazi se u registru matičnih podataka NEAFC-a.

⁸ Ako je poznat i ako se razlikuje od vlasnika plovila.

^{9, 10} Popis oznaka za vrstu obrade nalazi se u registru matičnih podataka NEAFC-a.